

Stadtblatt

Altötting
HERZ BAYERNS 

DEZEMBER 2024

**SILVESTER AM
KAPELLPLATZ**

SEITE 10

**DIE KREISSTADT VERLEIHT
GOLDENE EHRENADELN**
SEITE 12

**RICHARD WIESINGER IN DEN
RUHESTAND VERABSCHIEDET**
SEITE 13

BESUCH AUS MONDSEE
SEITE 15

Kaufen mit Genuss...

Bettina
Mühldorfer
Ihre Metzgerei aus Leidenschaft

Die Geschenkidee!

Genussvoller Weihnachtszauber



*Advent mit Ihrer Metzgerei Mühldorfer.
Damit Ihr Weihnachten ein Fest der Sinne wird!*

Schenken Sie doch einfach Genuss...!



Gerne stellen wir auch individuell nach Ihren Wünschen Geschenkkörbe, Brotzeitbrett! und Vieles mehr zusammen!

Oder schenken Sie doch einen Gutschein - liebevoll weihnachtlich verpackt!

Bettina Mühldorfer und ihr freundliches Team wünschen allen ein frohes, besinnliches und genussvolles Weihnachtsfest!

Bettina
Mühldorfer
Ihre Metzgerei aus Leidenschaft

Für die Festtage nur das Beste...

Genuss ist (k)eine Zauberei!



Frisches Milchkalbfleisch

- Kalbsbrust – auf Wunsch küchenfertig gefüllt
- Kalbsfilet
- Rollbraten und Nierenbraten usw.



Frische Braten und Edelteile vom Bayerischen Wild

- Reh: Keule, Rücken, Medaillons, Gulasch, Ragout
- Hirsch: Braten, Gulasch, Rücken, Schnitzler
- Wildschwein: Braten, Gulasch, Rücken



Bayerisches Frischgeflügel

- Gans
- Bauernente und Flugente
- Pute und Babypute
- Entenkeulen, Entenbrustfilets, Gänsekeulen, usw.



Frisches Lammfleisch

- Keule, Schulter, Haxerl
- Lammkronen und Koteletts
- Filet und Lende



Zum Fondue und Raclette

- Zarte Edelteile vom Rind, Kalb, Hähnchen, Schwein, Lamm und Pute



Würstl täglich frisch und hausgemacht von unserem Meister Berghammer

Weinwürstl | Rohe Bratwürstl | Rohe Schweinswürstl
Bratwurstschnecken grob und fein, roh und gebrüht
Röstbratwürstl | Rheinische Bratwürstl | Weißwürstl | Wollwürstl
Schweins- und Bratwürstl | Bosna | Salsicce

Gefüllte und umhüllte Bratenvariationen:

- Schweinefilet in Blätterteig
- Schweinefilet im Speckmantel
- Gefülltes Schweinefilet mit Backpflaumen, Honig-Walnuss-Fülle, getrockneten Tomaten, Parmaschinken und Pinienkernen, Blattspinat und Frischkäse, usw.
- Knödelbraten vom Schwein von Hals, Bauch oder Lende
- Rolle vom Schwein mit Apfel-Walnuss-Fülle
- Putenrollbraten mit Spiant-Frischkäsefüllung
- Familienroulade von 3erlei Fleisch mit Röstzwiebeln
- Cordon-bleu-Braten vom Schwein
- Rolle vom Kalb mit Pfefferlingen, Karotte und Röstzwiebeln
- Burgunder- oder Glühweinbraten vom Rind küchenfertig eingelegt
- Rolle vom Schwein mit Feigen-Walnuss-Füllung
- Kasseler im Brotteig
- Rinderrouladen küchenfertig gefüllt
- Rollbraten vom Kalb oder Schwein mit Gemüsefüllung

Hausgemachte Suppeneinlagen und Knödel:

- Brät- und Leberspätzle
- Leberknödel gebacken und gekocht
- Brätmockerl gebacken
- Speckknödel
- Kaspressknödel
- Brätstrudel
- Kartoffel- und Semmelknödel

**Sichern Sie sich Ihr Lieblingsstück!
Nutzen Sie unseren Vorbestell-Service!**

www.metzgerei-muehldorfer.de

Liebe Altöttinger Bürgerinnen und Bürger,



mit großen Schritten neigt sich 2024 dem Ende entgegen. Gerade befinden wir uns mitten in der Adventszeit, die uns mit zahlreichen Christkindlmärkten und ihren kulinarischen Schmankerln versüßt wird. So lockt der Altöttinger Christkindmarkt noch bis 15. Dezember Besucherscharen auf den Kapellplatz, wo neben Marktständen auch eine Krippenausstellung zum Verweilen einlädt. In unterschiedlichster Machart können Gäste Maria und Josef mit dem neugeborenen Jesuskind bestaunen, das in einer Krippe liegt. So berichtet das Evangelium nach Lukas, wie Josef und die

hochschwängere Maria vergeblich in Betlehem nach einer Herberge suchen und schließlich in einem Stall Zuflucht finden, wo Jesus unter ärmlichsten Umständen zur Welt kommt.

Für die zahlreichen Besucherinnen und Besucher, die heutzutage nach Altötting kommen, gestaltet sich die „Herbergssuche“ glücklicherweise deutlich einfacher. Dies ist auch zwingend notwendig, wenn man bedenkt, dass unsere Kreisstadt zweifelsohne ein Anziehungspunkt für Gäste ist: Das ganze Jahr über finden Feste und Veranstaltungen statt und natürlich ist Altötting als bedeutender Marienwallfahrtsort auch Ziel von unzähligen Pilgern und Besuchern.

Die Advents- und Weihnachtszeit in Altötting hat seit jeher das Potenzial, uns alle zu Romantikern werden zu lassen und in uns die Erinnerungen an die eigene Kindheit wieder zu entdecken. So ist etwa der Eiszauber am Bahnhofplatz ein tolles Wintervergnügen, auf 300 m² Synthetik-Eis können Besucher durch den Winter gleiten. Neben einer attraktiven Ergänzung des Sportangebots für

Schulklassen soll vor allem das Freizeitvergnügen für Familien im Vordergrund stehen. Auch Eisstock-Schützen und Eishockey-Spieler werden auf ihre Kosten kommen. Der Eiszauber ist von 22.11. bis 16.12.2024 täglich und von 17.12.2024 bis 02.02.2025 donnerstags bis sonntags geöffnet. Für junge und junggebliebene Gäste haben wir verschiedene Spezial-Events organisiert! Für das leibliche Wohl sorgt das Café Bahnplatzl.

Zum Jahreswechsel findet auf dem Kapellplatz wieder eine Silvesterfeier statt. Die Stadt organisiert erneut ein Musikfeuerwerk, das nach dem Einläuten der Glocken um Mitternacht gezündet wird. Anschließend wird noch eine halbe Stunde Musik aufgelegt und das neue Jahr gefeiert. Das Abschießen von privaten Feuerwerkskörpern ist auf dem Kapellplatz und den angrenzenden Bereichen verboten.

Zum Abschluss meines Vorwortes in dieser letzten Stadtblattausgabe des Jahres 2024 möchte ich Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein frohes und gesundes neues Jahr wünschen. Blicken wir dem kommenden Jahr in der Hoffnung auf Frieden entgegen: Ein Miteinander, das auf Verständnis, Respekt und der Bereitschaft, Brücken zu bauen, beruht. Frieden beginnt bereits mit ganz kleinen Momenten – im Dialog, in der Achtsamkeit und in der Fähigkeit, auch dann zuzuhören, wenn es schwerfällt.

Mit herzlichen Grüßen zur besinnlichen Zeit

Ihr Bürgermeister
Stephan Antwerpen



Vorgezogener Redaktions- und Anzeigenschluss

Redaktions- und Anzeigenschluss
für die Januar-Ausgabe ist am
Mittwoch, 11. Dezember 2024

Neue E-Mail: hutterer@geiselberger.de

**Wichtig: Alle Termine und
Veranstaltungen bitte bis
Montag, 09. Dezember 2024, einreichen!**

Inhaltsverzeichnis

	Seite
■ Aktuelles	2-24
■ Jugend/Familie/Freizeit	25-35
■ Von Altötting für Altötting	36-37
■ Stellenmarkt/Ausbildung	38-46
■ Sonstiges	47-49
■ Veranstaltungen/Gewinnspiel Kleinanzeigen/Impressum	50-64

Liebe Leserin, lieber Leser,

27 Jahre lang ist das „Stadtblatt Altötting“ erschienen und das Interesse an diesem Magazin für alle Bürger hält unvermindert an. „Stadtblatt Altötting“ – das bedeutet auch in Zukunft Monat für Monat aktuelle Informationen über das rege kulturelle, geschäftliche, politische und Vereins-Leben unserer schönen Stadt im Herzen Bayerns!

Danke den Leserinnen und Lesern für die große Resonanz, den Firmen, Geschäften und Vereinen für ihre Insetrate, allen Organisationen und Autoren für die redaktionellen Beiträge und der Stadt Altötting für stets aktuelle Informationen.

„Stadtblatt Altötting“ – Damit auch 2025 in Altötting immer etwas los ist!

Frohe Weihnachtstage und ein glückliches, gesundes 2025 wünscht

Herausgeber
Gebr. Geiselberger GmbH
Druck und Verlag
Martin-Moser-Str. 23
84503 Altötting
Telefon 08671 5065-0

Redaktion · Anzeigen
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Telefon 08671 880173

Abschied nach 27 Jahren - Eine Ära geht zu Ende

Nach 27 Jahren verabschieden wir unsere geschätzte Kollegin Sonja Thoma aus ihrer Tätigkeit als Projektleiterin für das Stadtblatt Altötting in den nächsten Lebensabschnitt. Vor mehr als einem Vierteljahrhundert hat sie das Stadtblatt aus der Taufe gehoben und bis zum heutigen Tag mit großem Engagement und Herzblut begleitet.



Mit ihrem freundlichen Auftreten und ihrem feinen Gespür für die Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden hat sie nicht nur unser Team bereichert, sondern auch wesentlich dazu beigetragen, das Stadtblatt zu dem zu machen, was es heute ist – ein vertrauter und geschätzter Begleiter der Menschen in Altötting und Umgebung.

Stellvertretend für das gesamte Geiselberger-Team danke ich Dir liebe Sonja von Herzen für deine außergewöhnliche Arbeit. **Wir** wünschen Dir für die Zukunft alles erdenklich Gute, Gesundheit und noch viele spannende Projekte. Das Stadtblatt Altötting wird ohne Dich nicht mehr dasselbe sein.

Liebe Sonja, Du wirst uns fehlen!

Matthias Manghofer – Geschäftsführer Gebr. Geiselberger GmbH

ANZEIGE

Wir wünschen allen unseren Kunden ein friedliches Weihnachtsfest

und fürs Neue Jahr vor allem Gesundheit und Frieden für unsere Welt

Ihre Familie Kreuzpointner

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



HOLZ IST LEBEN

Lärchenholz für Haus und Garten

Bauholz · Parkettböden · Laminatböden · Paneele · Profilstreifen · trockene Schreinerware · Kanthölzer · Latten

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

www.holz-kreuzpointner.de

ANZEIGE

wir.zusammen.caritas

DER Werkstatt laden

Maybachstraße 7 | 84503 Altötting | 08671 9845-1167

Hochwertige Produkte aus den Ruperti Werkstätten und weiteren Einrichtungen für Menschen mit Behinderung. Alle Artikel werden mit handwerklichem Geschick und Kreativität in Deutschland gefertigt.

ONLINE SHOP

Nutzen Sie weiterhin unseren Online-Shop unter www.rupertiwerkstaetten.de/shop.

Ruperti Werkstätten
Altötting

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

vor 27 Jahren kam mir eine Idee. Und aus dieser Idee wurde ein tolles, lebenserfüllendes Medium geboren – das Stadtblatt Altötting. Mit dieser Ausgabe halten Sie die 323. Ausgabe in Ihren Händen. Die Druckerei Geiselberger und die Stadt Altötting haben meine Idee von Anfang an getragen und bestens unterstützt. Zwei tolle Partner, ohne die die Verwirklichung nicht möglich gewesen wäre. Ein herzliches Dankeschön an Herrn Matthias Manghofer und seinen Vorgänger Herrn Michael Götz aus der Druckerei Geiselberger, die auch die Herausgeber des Altöttinger Stadtblatts sind. Auch gilt mein großer Dank 1. Bürgermeister Stefan Antwerpen und Altbürgermeister Herbert Hofauer. Mit deren Unterstützung und monatlich wertvollen, arbeitsintensiven Beiträgen ich all die 27 Jahre zu 100 % rechnen durfte. Nicht zu vergessen, der Altöttinger Wirtschaftsverband federführend mit Christine Burghart, Reinhard Hofauer und Hans Baumgartner, welche mit ihren Aktionen das Stadtblatt immer wieder bereicherten. Vielen Dank! Ich blicke sehr dankbar auf diese wertvollen Partner und diese Zeit zurück.

Ich lernte zahlreiche wunderbare Menschen kennen, durfte viele tolle Projekte begleiten und bedanke mich an dieser Stelle bei allen einzelnen Anzeigenkunden, die mir jahrelang treue Begleiter waren, denn ohne diese wäre ein Erscheinen des Stadtblatts nicht möglich gewesen.

Das Stadtblatt Altötting ist in den vergangenen 27 Jahren „gesund“ gewachsen, hat sich weiterentwickelt und einige neue Layouts erlebt. Diese Arbeit hat mich Monat für Monat erfüllt und auch

ein kleines bisschen stolz gemacht. Ich bin sehr dankbar für dieses Projekt und seine abwechslungsreichen Aufgaben und habe diese mit Herzblut sehr gerne ausgeführt. Kurz, ich hatte eine tolle Zeit. Und schon bin ich beim Thema „Alles hat seine Zeit“ und das ist auch gut so.

„Mein Heft“ geht ab Januar 2025 an Frau Simone Hutterer in beste Hände über. Ich wünsche ihr von ganzem Herzen so viel Freude, Erfolg und Erfüllung, wie ich es hatte. Ihnen liebe Leserinnen und liebe Leser wünsche ich weiterhin viel Freude beim Lesen des Stadtblatts Altötting.

Von ganzem Herzen gesegnete Weihnachten und alles Gute für 2025 – vor allem Gesundheit.

Ihre
Sonja Thoma



ANZEIGE



Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

Hört, es klingt vom Himmelszelt...

Als aller Hoffnung Ende war
im dunklen Weltenlauf,
da ging im Stall von Betlehem
der Stern der Liebe auf.

Hört es klingt vom Himmelszelt
das Lied der Christenheit,
das Lied vom Frieden auf der Welt,
denn es ist Weihnachtszeit.
Hört das Lied, das nie verklingt
in einer Welt voll Leid,
das allen Herzen Liebe bringt,
denn es ist Weihnachtszeit.

EIN GESEGNETES GNADENREICHES WEIHNACHTSFEST UND GOTTES SEGEN

für ein friedvolles Neues Jahr 2025 wünscht Ihnen Allen und Ihren Lieben Ihr Altöttinger Tröpfle - Team
Wir sagen Vergelt's Gott für Ihre Treue !

Tillyplatz 13, 84503 Altötting • 08671/9997623 • Montag - Freitag: 9 - 18 Uhr • Samstag: 9 - 13 Uhr • Adventssamstags: 9 - 17 Uhr

ADVENT 2024 Altötting



Altötting
ADVENT



KULTUR + KONGRESS ALTÖTTING
FORUM

22.11. – 15.12.2024

Altöttinger Christkindlmarkt

07. / 08. / 14. / 15.12. | 15:00 Uhr
Herzerwärmendes Altötting –
Erlebnisführung

12. / 21. / 27.12. | 16:00 Uhr
Weihnacht, Raunacht,
Neujahrszauber –
Erlebnisführung

23.11. – 15.12.2024
Krippenausstellung
im Kongregationssaal

19.12. | 18:30 Uhr
Lif(v)e! am
Bahnhof 2024:
Two Faces



14.12. | 20.00 Uhr
Heilige Nacht mit
Pfarrer Schießler

21.12. | 15.00 Uhr
Schneekönigin –
das Musical

06.01. | 20.00 Uhr
Gospel meets Opera

11.01. | 20.00 Uhr
Chiemgauer Volkstheater

12.01. | 15.00 Uhr
AWO Neujahrsgala

16.01. | 19.00 Uhr
Ballett „Schwanensee“

19.01. | 18.00 Uhr
Das Phantom der Oper

Klangvolle Adventskonzerte

07. / 14.12. | 19:00 Uhr
Altöttinger Adventsingen
im alpenländischen Stil

08.12. | 16:00 Uhr
Festliches Adventskonzert
Altöttinger Kapellsingknaben
und Mädchenkantorei

13.12. | 17:00 Uhr
Adventskonzert der
Nachwuchschöre der
Altöttinger Kapellsingknaben
und Mädchenkantorei

15.12. | 16:00 Uhr
Das große Adventskonzert
„Die Alpenländische Weihnacht“

altoetting.de/veranstaltungen

Eiszauber am Bahnhof

22.11. – 02.02.2025
Eiszauber am
Bahnhofplatz

07.12. | 16:00 Uhr
Frozen-Kids-Disco

04.01. | 16:00 Uhr
Dino-Dance-Party

forumaltoetting.de



Nichts mehr verpassen –
Newsletter abonnieren!

Liebe Altöttinger Seniorinnen und Senioren,

das Jahr 2024 neigt sich dem Ende zu. Wir blicken auf zahlreiche Veranstaltungen zurück, die wir Ihnen im KULTUR+KONGRESS FORUM Altötting und darüber hinaus anbieten durften.

Im März begeisterten die „Großstadt Boazn“ aus München mit professioneller und abwechslungsreicher Musik. Der vollbesetzte Raiffeisensaal war schnell in den Bann der drei Künstler gezogen. In der Pause bot Kaffee und Kuchen Gelegenheit für angeregte Gespräche.

Am 1. Juli 2024 fand die beliebte Plattenfahrt auf der Salzach statt. Trotz großer Nachfrage konnten nicht alle Interessierten teilnehmen. Bei bewölktem, aber trockenem Wetter ging es von Tittmoring nach Burghausen. Vorbei an Raitenhaslach und Marienberg genossen wir die eindrucksvolle Landschaft. Nach einer Kaffeepause brachte uns der Bus am Spätnachmittag zurück nach Altötting.

Ebenfalls im Juli referierte Dr. Ulrich Kanz zum Thema „Bayerisch – das bessere Hochdeutsch?“. Sein kurzweiliger und informativer Vortrag beleuchtete die Vorzüge der bayerischen Sprache und fand großen Anklang.

Die jährliche Informationsfahrt führte im Oktober mit zwei Bussen zunächst in das neue Baugebiet an der Hochkalterstraße. Ziel war jedoch die Besichtigung der Ruperti-Werkstätten in der Burghauser Straße. In kleinen Gruppen wurden die Besucherinnen und Besucher durch die Abteilungen geführt und erhielten Einblicke in die Arbeit von Menschen mit Behinderung. Der Nachmittag klang bei Kaffee und Kuchen im Mehrgenerationenhaus der AWO aus.

Am 30. Oktober 2024 folgte ein Abend im KULTUR+KONGRESS FORUM Altötting, bei dem Anton Grundner Bilder und Filme aus dem Altötting der 1930er-Jahre präsentierte. Die Besucherinnen

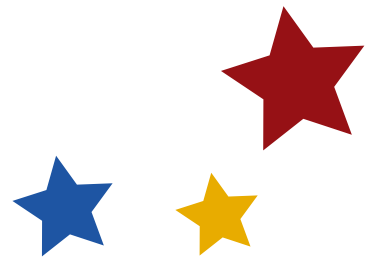
und Besucher tauschten sich im Anschluss rege im Foyer aus.

Für das Jahr 2025 sind weitere Höhepunkte geplant. Am 18. März 2025 erwartet Sie die Aufführung von „Der Freischütz“ im KULTUR+KONGRESS FORUM Altötting und am 25. Oktober 2025 findet dort der große Seniorentag statt. Details und weitere Termine entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder den Stadtblättern.

Mein Dank gilt allen, die uns unterstützt haben. Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit im neuen Jahr.

Mit herzlichen Grüßen

Ihre Seniorenreferentin
Luise Hell



ANZEIGE


Kilwing
 The Culture of Holy Fragrance
 Geschenke, Duft & Licht
 Wir wünschen allen unseren Kunden, Besuchern, Freunden und Geschäftspartnern gesegnete Weihnachten und ein gesundes
 Neues Jahr
 2025
Weihrauch-Manufaktur
Museum Altötting
 D-84503 Altötting Kapellplatz 2
 Ladenzeile Hotel zur Post
www.weihrauch-manufaktur.de

Gemeinsam durch den Advent

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und der Blick richtet sich auf Dinge, die im Alltag oft übersehen werden. Die Bürger- und Touristinfo lädt mit zwei Führungen durch die Adventszeit dazu ein, den Zauber im Detail zu entdecken.

Herzerwärmendes Altötting

8./14./15. Dezember 2024, jeweils 15:00 Uhr

Der Advent gilt als die schönste Zeit im Herzen Bayerns. Vom Lichterglanz am Kapellplatz bis zum Duft von Glühwein und Maroni sowie dem Geschmack der bekannten Zimtsterne: Der Christkindlmarkt verleiht der Stadt eine besondere Atmosphäre. Während des Rundgangs berichten unsere Experten von adventlichen Traditionen. Auch die Stadtgeschichte und die Krippenkunst stehen im Fokus. Neben den Jahreskrippen in den Kirchen und der mechanischen Krippe bildet die Krippenausstellung der Altöttinger Krippenfreunde im Kongregationssaal den Höhepunkt. Zum Abschluss gibt es Gelegenheit, bei Punsch oder Glühwein ins Gespräch zu kommen.



Adventszauber.
Foto: © DIRSCHL.COM

ANZEIGE

Adventszauber
auf dem Kapellplatz

ALTÖTTINGER
CHRISTKINDL-
MARKT

Noch bis So. 15. Dez.
Nikolauswallfahrt Samstag 14. Dez. 15 Uhr

ALTÖTTINGER
Veranstalter: Wirtschaftsverband e.V.



Weihnacht, Raunacht, Neujahrszauber

12./21./27. Dezember 2024 und 2./3. Januar 2025, jeweils 16:00 Uhr

Die Zeit zwischen den Jahren ist von Mythen, Sagen und Bräuchen geprägt. Bei dieser Führung erkunden wir den Kraftort Altötting, die Tradition des Räucherns und die Krippendarstellung der Heiligen Drei Könige. Ein gemeinsames Beisammensein bei Glühwein oder Punsch in einem Lokal am Kapellplatz rundet die Führung ab.

Informationen und Anmeldung in der Bürger- und Touristinfo im Rathaus.

ANZEIGE



ZUR POST

ALTÖTTING

Hotel - Restaurant - Weinbar



GROSSE SILVESTERGALA

Feiern Sie mit uns ins neue Jahr!

Wir lassen mit einer rauschenden Silvestergala die Korken knallen und die Post abgehen:

- ★ 4-Gang-Menü
- ★ Live-Band
- ★ Begrüßungssekt und Drinks zum Anstoßen
- ★ Mitternachtsschmankerl



Wir bitten
um frühzeitige
Reservierung.

Nikolauswallfahrt

Die traditionelle Nikolauswallfahrt zur Gnadenmutter von Altötting findet am Samstag, 14. Dezember 2024 um 14:00 Uhr statt.

In der Kirche St. Konrad zelebriert Weihbischof Reinhard Pappenberger, Regensburg, einen Gottesdienst, gestaltet von den Lallinger Sängern. Im Anschluss pilgern die Heiligen Nikolaüse zur Heiligen Kapelle und werden den großen und kleinen Besuchern vorgestellt.

Informationen für die Anmeldung zur Nikolauswallfahrt finden Sie unter www.nikolauswallfahrt-altoetting.de



Foto: Werbung und Druck Baumgartner



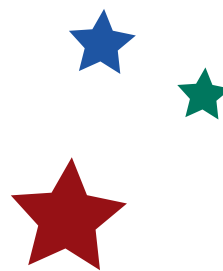
Foto: Werbung und Druck Baumgartner

Der Hl. Nikolaus und die Nikoläuse kommen gerne nach Altötting

Mit leuchtenden Augen erwarten Groß und Klein den Hl. Nikolaus, um ihm auf dem adventlich geschmückten Kapellplatz zu begegnen, ab Freitag, den **22.11.2024 um 17:00 Uhr**. Besonders beliebt bei den Kindern ist das Weihnachtskarussell und der sich anschließende Weihnachtspark.



Foto: Werbung und Druck Baumgartner



ANZEIGE

Geschenk-
Gutscheine
"passen" immer!

ANZEIGE

Hans Lang
Ihr Juwelier am Tillyplatz

Inh. Christian Kern
Tillyplatz II
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 / 52 01

An den Weihnachtssamstagen sind wir von 8.⁰⁰ bis 16.⁰⁰ Uhr für Sie da!

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
Sa 8.⁰⁰ - 13.⁰⁰ Uhr
Eigene Parkplätze hinter dem Haus

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein gesundes
Neues Jahr

Ihr Christian Kern mit Team

BRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEFSA

STELZL

Wir ziehen Männer an.
Herrenmode Altötting
Inh. R. Hofauer

Samstage im Advent
von 9 - 16 Uhr
durchgehend geöffnet

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Neuöttinger Str. 15
84503 Altötting
Tel.: 0 8671 / 69 10
www.stelzl-herrenmo.de

Anordnung der Kreisstadt Altötting zur Silvesterfeier mit Feuerwerk auf dem Kapellplatz

In der Nacht von Silvester auf Neujahr findet auf dem Kapellplatz erneut eine Silvesterfeier statt. Das Abbrennen von privaten Feuerwerkskörpern ist auf dem Kapellplatz sowie in den angrenzenden Bereichen aufgrund von Brandschutzbestimmungen und im Interesse der öffentlichen Sicherheit und Ordnung untersagt. Ein privater Sicherheitsdienst wird dieses Verbot überwachen und kontrollieren. Der Sicherheitsdienst wird auf dem Kapellplatz Streife gehen, um die Einhaltung der Vorschriften sicherzustellen.

Die Bürgerinnen und Bürger von Altötting müssen jedoch nicht auf ein Feuerwerk verzichten. Ein professioneller Pyrotechniker wird ein Feuerwerk mit musikalischer Untermalung zünden, das von der Stadt Altötting organisiert wird. Um Mitternacht läuten die Glocken das neue Jahr ein, gefolgt von dem Musikfeuerwerk. Nach dem Feuerwerk wird eine halbe Stunde Musik gespielt, um den Jahreswechsel zu feiern.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, den Jahreswechsel auf dem Kapellplatz in einem friedlichen und stimmungsvollen Rahmen zu verbringen. Es wird darum gebeten, auf das Mitbringen von privaten Böllern und Raketen zu verzichten und gemeinsam ein angenehmes Fest im Zentrum von Altötting zu feiern.



Foto: Simon Graf

Einladung zum Hl. Abend

* Stadtrat Marco Keßler und seine Familie laden ein. *

Du bist an Heiligabend allein?

Du möchtest den Abend in Gesellschaft verbringen?

* Dann bist Du herzlich eingeladen, *
gemeinsam mit uns und 29 weiteren Gästen
den Hl. Abend bei uns zu feiern.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt: *
Wir bieten Würstl, Kartoffelsalat und Plätzchen an.

Wann: Hl. Abend, 24. Dezember
Uhrzeit: von 16 bis 19 Uhr
Wo: Neuöttinger Straße 37 in Altötting

* Bitte melde Dich telefonisch an, *
damit wir gut planen können.
Leider sind die Plätze begrenzt.

* Falls Du uns bei der Organisation *
unterstützen möchtest, freuen wir
uns ebenfalls über Deinen Anruf!

Telefon 08671-5079100

Vorgezogener Redaktions- und
Anzeigenschluss
für die Januar-Ausgabe
ist am Mittwoch,
11. Dezember 2024

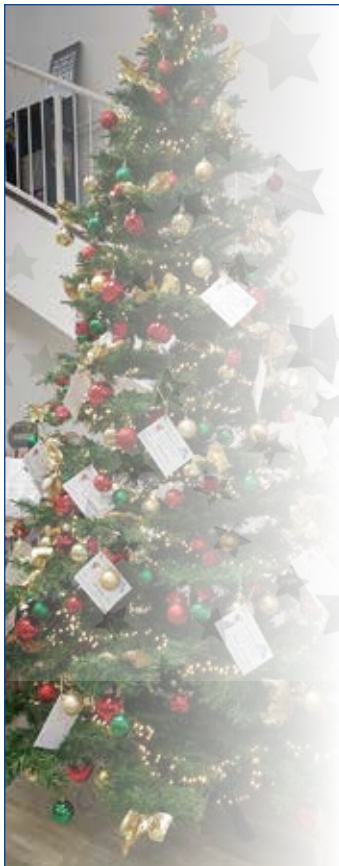
vitatherm

**VIEL WÄRME,
FÜR WENIG ÖL.**

Sparen Sie bis zu 66l pro Jahr mit VITATHERM.

Bestellhotline
08671 / 4222

BRUCKMAYER
ENERGIEVERSORGER
www.heizoel-bruckmayer.de



Aktion Lieblingmensch - läuft noch bis 14. Dezember 2024 Ein neues Jahr - ein neuer Wunschbaum

In der Spielwelt Schütz werden auch dieses Jahr wieder hilfsbedürftige Kinder mit der Aktion Lieblingmensch unterstützt. Die Kinderkrebshilfe Balu, Weltkinderlachen, das Amt für Kinder und Jugend Altötting und Suibamoond dürfen sich schon heute über die „Bescherung“ freuen. Bis einschließlich 14. Dezember 2024 werden wieder viele Wunschzettel an den festlich geschmückten Weihnachtsbaum im Familystore Neuötting hängen. Es können viele Kinderwünsche erfüllt werden, die am Hl. Abend für strahlende Kinderaugen sorgen werden. Wer auch gerne ein Lieblingmensch dieser Kinder werden möchte, kann im Spielwelt Schütz Familystore, in Neuötting einen oder auch gleich mehrere Wunschzettel am Baum einlösen.



Spielwelt
SCHÜTZ
www.spielwelt-schuetz.de • Tel. 0 86 71-92 88 10-0

FAMILYSTORE
Inh. Markus Schütz
Lohgerberstraße 15
84524 Neuötting

ANZEIGE



**FROHE
WEIHNACHTEN
UND EINE SCHÖNE
FAMILIENZEIT**

Frohe Weihnachten
wünscht Ihr
Stadtblatt-Team
und die Druckerei
Gebr. Geiselberger GmbH



Spielwelt
SCHÜTZ

**FAMILY
STORE**

Lohgerberstr. 15, Neuötting
Telefon: 08671/92 88 10-0
www.spielwelt-schuetz.de

Anerkennung für herausragendes Engagement: Kreisstadt verleiht Goldene Ehrennadeln

Für ihre besonderen Verdienste um das Gemeinwohl wurden vier Bürger der Stadt Altötting am 13. November 2024 ausgezeichnet: Im Rahmen der Stadtratssitzung erhielten Hans Baumgartner, Stefan Burghart, Herbert Hager und Michael Schoßböck die Goldene Ehrennadel. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen hieß sie im Beisein des Stadtrates sowie weiteren Gästen im Sitzungssaal des Rathauses willkommen. In seiner Laudatio ging das Stadtoberhaupt auf das herausragende Engagement ein, das die zu Ehrenden jeweils bewiesen.

Für sein langjähriges Wirken im Altöttinger Wirtschaftsverband wurde Hans Baumgartner ausgezeichnet. Seit 1979 gehört er dem Verband an, ist seither Werbereferent und Teil des CityCard-Teams, überdies übernahm er 20 Jahre lang das Christkindlmarkt-Referat.



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (links) verlieh für ihr herausragendes Engagement (von rechts nach links) Herbert Hager, Hans Baumgartner, Michael Schoßböck und Stefan Burghart die Goldene Ehrennadel der Kreisstadt Altötting. Foto: Stadt Altötting

Der gelernte Werbefachmann stellt außerdem seine Aufnahmen regelmäßig der Öffentlichkeit zur Verfügung, etwa bei Ausstellungen im Rahmen der Reihe „Kultur im Rathaus“.

Stefan Burghart wurde für sein Engagement in einer Vielzahl von Vereinen und Institutionen in Altötting geehrt: Seit 2008 ist er im Kreis-Caritasverband und übernahm hier im Anschluss an seine Tätigkeit im Vorstand den Vorsitz des Aufsichtsrates. Außerdem ist er Präfekt der Marianischen Männerkongregation Altötting, Mitglied im Vorstand des Altöttinger Marienwerkes, stellvertretender Vorsitzender im Wirtschaftsverband, Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr, Kuratoriumsmitglied im Zentrum Kinder und Jugendliche e.V. und überdies als Goaßlschnalzer im Trachtenverein aktiv.

Für seine langjährige Tätigkeit bei den Altöttinger Kapellsingknaben und der Mädchenkantorei wurde Herbert Hager ausgezeichnet: Seit 2003 ist er dort künstlerischer Leiter. Er baute eine qualifizierende Singschule mit Instrumentalabteilung auf, der mittlerweile fünf Kinder- und Jugendchöre angehören, die das kulturelle Leben der Kreisstadt mit zahlreichen Auftritten bereichern.

Seit 25 Jahren setzt sich Michael Schoßböck für die Belange von Menschen mit Handicap ein, zunächst als Behindertenbeauftragter, dann als Behindertenreferent im Stadtrat und nun wieder als Behindertenbeauftragter. Für sein Engagement rund um die barrierefreie Gestaltung der Kreisstadt, die Herausgabe eines Behindertenführers und die Initiierung der Schwerbehindertenfachtagung erhielt er die Goldene Ehrennadel.

Im Anschluss trugen sich die Geehrten in das Goldene Buch der Kreisstadt ein.



INFOVERANSTALTUNG · 10.12.2024 · 15 UHR & 18 UHR

DAS ENERGIE- EFFIZIENTE HAUS

Informationen über:

- PV-Anlagen
- Eigenverbrauchslösung
- Batteriespeicher
- Brauchwasser-Erwärmung
- Innovative Heizsysteme
- Wärmepumpen

Jetzt anmelden!



BRANDHUBER

Elektro GmbH

Energie- & Gebäudetechnik

Lohgerberstraße 5

84524 Neuötting

Tel. (08571) 92 72 0-0

Tiefbauamtsleiter Richard Wiesinger in den Ruhestand verabschiedet



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen dankte Richard Wiesinger (rechts) für seine langjährige Tätigkeit als Leiter des Tiefbauamtes und überreichte ihm zum Abschied eine Torte mit dem Tod z'Eding. Foto: Stadtverwaltung

Ein Urgestein der Bauverwaltung geht: Nach 24 Jahren verabschiedete sich Richard Wiesinger am 1. November 2024 in die Freistellungsphase seiner Altersteilzeit. Fast ein viertel Jahrhundert war er Leiter des städtischen Tiefbauamtes und in dieser Funktion auch Chef des Bauhofes.

Am 14. November 2024 wurde er im Rahmen eines Empfangs von der Stadtverwaltung verabschiedet. Im Sitzungssaal des Rathauses fand Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen herzliche Worte. Das Stadtobhaupt dankte Richard Wiesinger für seine langjährige Tätigkeit, die er am 1. Oktober 2000 als Tiefbauingenieur aufgenommen und seither voller Engagement ausgeübt hatte. Seine Funktion als Abteilungsleiter des städtischen Tiefbaus sei durchaus auch herausfordernd gewesen, war er doch häufig erster Ansprechpartner für zahlreiche Anliegen der Bürgerinnen und Bürger. Dennoch habe er immer eine klare Linie verfolgt, die stets von gesundem Menschenverstand geprägt gewesen sei.

Nicht nur für den Personalrat, sondern auch als enge Kollegin fasste Anne-Katrin Endres die vergangenen Jahre zusammen und ließ auch die ein oder andere Anekdote einfließen. Ebenfalls mit einem Augenzwinkern blickte Alois Wieser als langjähriger Wegbegleiter im Bauamt auf die gemeinsame Zusammenarbeit zurück, ehe der künftige Ruheständler selbst das Wort ergriff und betonte: „Ich gehe mit einem lachenden und weinenden Auge.“ So sei er sehr dankbar für das Vertrauen, das ihm entgegengebracht worden sei. Besonders stolz sei er auch auf sein Bauhofteam, das er in all den Jahren leiten durfte. Seinem Nachfolger Hubert Rabenbauer, der als Abteilungsleiter im Bauamt künftig auch für den Tiefbau zuständig ist, wünschte er alles Gute, bei ihm wisse er die Abteilung in guten Händen.

Zum Abschied wurde dann ein langgehegter Traum erfüllt: Weil sich Richard Wiesinger für Altötting immer Kanaldeckel mit einer Abbildung des Tod z'Eding gewünscht hatte, bekam er diese schließlich auch – essbar in Form einer Torte.

ANZEIGE

Frohe Weihnachten,
viel Glück und Gesundheit
sowie Gottes Segen
wünschen

Malermeister Michael
und Franz
Spermann
mit Familie

Altötting · Martin-Moser-Str. 4 · 08671-12946 · www.spermann.de



ANZEIGE

HÄFFKE
kunst handwerk

Werkstatt für Rahmen & Bild

- schenken Sie individuell gerahmte Erinnerungen
- Raumduft Lampe Berger aus Paris

redwell® Redwell Store
INFRAROT HEIZUNGEN Süd Ost Bayern

Das Original unter den Infrarotheizungen

- 10 Jahre Garantie - keine Wartung
- unzählige Gestaltungsmöglichkeiten inkl. Rahmung

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr!

Öffnungszeiten: MO-DO 9-17 Uhr, FR 9-15 Uhr
und gerne nach Vereinbarung

Haffke
Manufaktur & Vertrieb
Familie Armbruster

Ottostr. 4 Tel. 08671/6258 info@haffke.com
84503 Altötting Fax 08671/5484 www.haffke.com

Fünffaches bürgerschaftliches Engagement: Verleihung der Bürgermedaille 2024

„Unser Gemeinwesen und unsere Demokratie leben davon, dass sich Menschen immer wieder neu einbringen, anstehende Aufgaben freiwillig übernehmen sowie gemeinsam Ideen entwickeln und voranbringen.“ Mit diesen Worten begrüßte Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen fünf Altöttinger im Hotel Zur Post, die in diesem Jahr die Bürgermedaille der Kreisstadt erhielten. Im Rahmen der Bürgerversammlung am 21. November zeichnete das Stadtoberhaupt Manfred Brandl, Konrad Brandstetter, Gerhard Eichinger, Günter Lichtenegger und Thomas Randl für ihr Engagement aus.

Manfred Brandl erhielt die Bürgermedaille für seine langjährige ehrenamtliche Tätigkeit in mehreren Vereinen und Institutionen. So ist er bereits seit 20 Jahren Vorsitzender der Ortscaritas Altötting und begründete neben diesem umfangreichen Amt mehrere Hilfsangebote: 2009 rief er die Caritas-Nachbarschaftshilfe ins Leben, organisierte während der Corona-Pandemie einen Einkaufsdienst und initiierte das Caritas-Reparatur-Café, das 2022 eröffnet

wurde. Außerdem ist er Mitglied der Kirchenverwaltung der Stadtpfarrei St. Philippus und Jakobus sowie der Kolping-Familie und spielt in mehreren Orchestern Waldhorn.

Konrad Brandstetter gehört seit der Gründung des Altöttinger Bach-Chores im Jahr 2013 zum Leitungsgremium. Hier fungiert er sozusagen als „Maschinenmeister“, der die „Maschine“ Bach-Chor mittels seiner Betreuung und seines Organisationsgeschickes am Laufen hält. Überdies ist er eine der tragenden Säulen der mechanischen Krippe; so leistete er nicht nur während des Aufbaus weitreichende Arbeiten, sondern kümmert sich auch um die Organisation und den Betrieb.

Untrennbar mit der Vereinigten Sportschützengesellschaft Altötting verbunden ist Gerhard Eichinger: Seit 47 Jahren ist er Mitglied der VSSG und war in verschiedenen Funktionen im Vorstand tätig, ehe er 2011 zum Ersten Schützenmeister gewählt wurde. Dieses Ehrenamt übte er 12 Jahre voller Engagement aus, so wurden unter seiner Verantwortung unter anderem auch die Generalsanierungsmaßnahmen im Vereinsheim geplant und umgesetzt. Seit 2015 ist er außerdem stellvertretender Gauschützenmeister.

Günter Lichtenegger ist seit 1995 nicht nur Fähnrich bei den Krippenfreunden Altötting, er unterstützt den Verein auch bei verschiedenen Belangen. So engagiert er sich beim Aufbau und der Betreuung der Krippenausstellung sowie des Sommerfestes. Überdies half er bei der Restaurierung der mechanischen Krippe und übernahm hier ehrenamtlich alle Malerarbeiten. Beim TV Altötting unterstützt er seit einigen Jahren die Platzwarte, hilft bei Reparaturarbeiten und greift der Geschäftsstelle bei verschiedensten Gelegenheiten unter die Arme.


Sehr aktiv bei den Krippenfreunden Altötting ist Thomas Randl. Er restauriert nicht nur Krippenställe und baut neue Herbergskästchen, sondern kümmert sich seit 44 Jahren auch um die Vereinskrippe in St. Michael, hier errichtet er neue Gebäude, restauriert die Figuren und gestaltet Zubehör. Seit 2009 organisiert er außerdem die Krippenausstellung. Den Aufbau der mechanischen Krippe unterstützte Thomas Randl ebenfalls tatkräftig, er half bei der Dekoration der Landschaft und baute ehrenamtlich die Fußbänke vor den Schaufenstern.



Für ihr ehrenamtliches Engagement überreichte (von links nach rechts) Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen die Bürgermedaille an Manfred Brandl, Konrad Brandstetter, Gerhard Eichinger, Thomas Randl und Günter Lichtenegger.
Foto: Stadtverwaltung



ANZEIGE




*Adventszeit ist,
wenn in langen dunklen Nächten ein Licht die Welt erhellt.*

**Wir wünschen Ihnen eine festliche Weihnachtszeit
und einen gesunden Start ins neue Jahr!**

**Die SPD Stadträte
und der Vorstand des SPD Ortsvereins Altötting**

3. Bürgermeister Hubert Rothmayer und Stadträte Holger Gottschalk und Marco Keßler
Der Vorstand Christian Faul, Manuela Provenzani, Michael Glaß, Stefanie Hilger, Thomas Bohlmann,
Julia Glaß, Werner Keßler-Gdynia, Werner Tschäge und Selina Gerstner



Besuch aus Mondsee

Städtepartnerschaften sollen Menschen und verschiedene Länder zusammenführen. Sie sollen dazu beitragen, sich gegenseitig kennenzulernen, Vorurteile zu beseitigen sowie ein Verständnis der unterschiedlichen Kulturen hervorzurufen. Die Stadt Altötting hat vier

Partnerstädte, mit denen sie sich über kulturelle und wirtschaftliche Themen austauscht. Je lebendiger die Städtepartnerschaft ist, desto mehr kann man auch von ihr profitieren. Um diesen lebendigen Austausch zu intensivieren und den Angestellten der Stadt Altötting

die Pflege des persönlichen Kontakts zu ermöglichen, besuchte die Stadtverwaltung Altötting am 10. Oktober 2024 im Rahmen eines Betriebsausfluges ihre jüngste Partnerstadt, die österreichische Marktgemeinde Mondsee.

Auch Mondsee nutzte nun ihren Betriebsausflug, um die Bindung zu Altötting zu stärken und besuchte die Kreisstadt am 25. November 2024. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen begrüßte die Partnerstadt recht herzlich im Rahmen eines Sektempfangs im Foyer. Um die wunderbare Gelegenheit zu nutzen, den Kontakt zur Partnerstadt bei gemeinsamen Gesprächen zu vertiefen, wurden dazu auch alle Mitarbeiter des Altöttinger Rathauses eingeladen. Anschließend erfuhr die Besucher bei einer Stadtführung, alles Wichtige rund um Altötting. Als krönenden Abschluss besuchten sie noch den Altöttinger Christkindmarkt.



Foto: Stadtverwaltung

ANZEIGE



Frohe Weihnachten!

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2025!

Ihr Autohaus Burghart in Altötting

AUTOHAUS

Burghart

ALTÖTTING



DIE KREISSTADT ALTÖTTING NIMMT ABSCHIED VON

HERRN FRITZ OBERMAIER

**STUDIENDIREKTOR A. D.
EHRENBÜRGER DER KREISSTADT ALTÖTTING
TRÄGER DER GOLDENEN EHRENNADEL UND
DES GOLDENEN EHRENRINGS**

der am 06.11.2024 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.



Bereits von Mai 1960 bis Oktober 1960 und dann wieder von 1966 bis 1990 war Fritz Obermaier Mitglied des Altöttinger Stadtrates. Von 1966 bis 1978 übernahm er das städtische Referat für Jugendfragen, Sport, Schwimmbad und Eisplatz. In diese Zeit fiel der Bau des neuen Freibades mit Freizeitzentrum St. Georgen, wo sich Fritz Obermaier mit großem Engagement und als ausgebildeter KFZ-Meister und späterer Berufsschullehrer auch mit umfangreichem technischem Wissen einbrachte. Außerdem wurde auf seine Initiative hin der Altöttinger Ferienpass ins Leben gerufen.

Von 1972 bis 1978 übte Fritz Obermaier das Amt des Zweiten Bürgermeisters der Kreisstadt Altötting aus. In dieser Eigenschaft leitete er immer wieder vertretungsweise die Verwaltung in einer von großen und auch schwierigen städtischen Baumaßnahmen geprägten Zeit. Sein technisches Verständnis wurde überdies im Bau- und Planungsausschuss hochgeschätzt, dem er von 1978 bis 1990 angehörte.

Neben seinem kommunalen Engagement widmete sich Fritz Obermaier insbesondere der Arbeit des TV Altötting 1864 e. V., dessen Zweiter Vorsitzender er war. Aber nicht nur im TV Altötting, sondern auch als Erster Vorsitzender des Kreisjugendrings war er ehrenamtlich tätig. Auch im Pfarrgemeinderat der Stadtpfarrei St. Philippus und Jakobus, als Pfarrjugendführer und als Kolping-Vorsitzender war seine zuverlässige Arbeit nicht wegzudenken. Immer wieder nahm er sich dabei leistungsschwächeren Schülern an, um diese auf ihrem Lebensweg zu unterstützen. Viele Jahre war er Zweiter Assistent der Marianischen Männerkongregation und gehörte seit 2005 deren Konsult an. Federführend beteiligt und gefordert war er auch an zahlreichen Großveranstaltungen, etwa an den Vorbereitungen der Papstbesuche von Johannes Paul II. und Papst Benedikt XVI. in Altötting. Als hervorragender Organisator wirkte er dabei stets diskret im Hintergrund.

Für sein langjähriges kommunalpolitisches Wirken erhielt Fritz Obermaier 1984 die Kommunale Dankurkunde sowie 1985 für seine Verdienste um die Belange der Stadt Altötting insbesondere der Jugendarbeit die Goldene Ehrennadel, 2007 den Goldenen Ehrenring und 2017 die Ehrenbürgerwürde der Kreisstadt Altötting.

Die Kreisstadt Altötting verliert mit Fritz Obermaier eine große Persönlichkeit und einen lebenswürdigen Menschen, der immer positiv auf seine Mitmenschen zugegangen ist und sich in ganz besonderer Weise mit viel Freude, Engagement und Einsatzbereitschaft ehrenamtlich für unsere Heimatstadt Altötting eingesetzt hat.

Wir werden sein Andenken immer in hohen Ehren halten.



Stadtrat, die Stadtverwaltung und die Bürgerschaft der Kreisstadt Altötting

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister



Fotos: Stadtverwaltung



DIE KREISSTADT ALTÖTTING NIMMT ABSCHIED VON

HERRN DR. GEBHARD STREICHER

**TRÄGER DER GOLDENEN EHRENADEL UND
DES GOLDENEN EHRENRINGS DER KREISSTADT ALTÖTTING**

der am 11.11.2024 im Alter von 95 Jahren verstorben ist.



Dr. Gebhard Streicher leitete von 1966 bis 1996 das „Jerusalem Panorama Kreuzigung Christi“ in Altötting. Als Enkel des Kunstmalers und Panoramenschöpfers Gebhard Fugel war ihm das Panorama stets eine Herzensangelegenheit, für die er sich unermüdlich einsetzte. So sanierte er dieses kunstgeschichtlich bedeutende Denkmal aus dem Jahr 1903 zunächst, um es für die Stadt Altötting als Kulturgut zu erhalten. 1981 übernahm er mit seinem Bruder Heribert Streicher die Alleinverantwortung und die Geschwister stellten gemeinsam die Finanzierung der Generalsanierung sicher, die schließlich 1989 abgeschlossen werden konnte. Im Jahr 1996 brachten die Brüder das Bauwerk unentgeltlich in die gemeinnützige Stiftung Panorama Altötting ein. Hier engagierte sich Dr. Gebhard Streicher bis 2010 als Vorstandsvorsitzender für den erfolgreichen Fortbestand des Panoramas, 2019 wurde er zum Ehrenvorstand der Stiftung ernannt.

Auf seine Anregung hin fand 1998 in Altötting die Gründung der Weltkonferenz der Panoramen statt, hier fungierte er von 1998 bis 2003 als Präsident. Im Jahr 2000 beteiligte er sich als einer von drei Kuratoren an der künstlerischen Ausgestaltung der Oberbayerischen Kulturtag in Altötting und realisierte 2002 einen neuen Führer für das Panorama sowie einen neuen Internetauftritt.

Neben seinem unermüdlichen Einsatz für das Panorama war er überdies von 1973 bis 1998 Vorstandsmitglied des Kunstvereins „Deutsche Gesellschaft für christliche Kunst“ und veröffentlichte zahlreiche Publikationen. Auf seine Initiative hin wurde auch der Gebhard-Fugel-Preis ausgelobt, der seither in dreijährigem Turnus verliehen wird. Mehrfach gestaltete Dr. Gebhard Streicher außerdem Ausstellungen für die Stadtgalerie Altötting, so war er 2013 zuletzt als Kurator der Sonderausstellung zum 150. Geburtstag von Professor Dr. Gebhard Fugel tätig.

Dr. Gebhard Streicher setzte sich mit unermüdlicher Tatkraft viele Jahre lang für den Erhalt des Panoramas ein. Ihm war es ein persönliches Anliegen, das Lebenswerk seiner Familie auch für nachfolgende Generationen zugänglich zu machen. Gemeinsam mit seinen Verwandten brachte er erhebliche finanzielle Mittel auf, um das europaweit einzige im Original erhaltene klassische Panorama zu bewahren. Die Verdienste von Dr. Gebhard Streicher hat der Stadtrat mit der Verleihung der Goldenen Ehrennadel im Jahr 2003 und des Goldenen Ehrenrings im Jahr 2009 gewürdigt.

Die Kreisstadt Altötting verliert mit Dr. Gebhard Streicher einen höchst engagierten und aufgeschlossenen Menschen, dem das Wohl der Kreisstadt ein besonderes Anliegen war.

Wir werden sein Andenken immer in hohen Ehren halten.



Stadtrat, die Stadtverwaltung und die Bürgerschaft der Kreisstadt Altötting

Stephan Antwerpen
Erster Bürgermeister

Zukunftsforum: Perspektivwechsel

Am 9. November 2024 wurde Altöttings neues Austausch-Format aus der Taufe gehoben: Mit dem „Zukunftsforum: Perspektivwechsel“ nähert sich die Stadt mitsamt ihren Bürgern den drängenden Themen unserer Zeit. Den Auftakt 2024 bildete kein geringeres Thema als „Umwelt und Nachhaltigkeit“.

Die Veranstaltung wurde in Kapitel unterteilt: Der Tag startete mit dem einmaligen Umzug des Altöttinger Wochenmarktes. Sechs Marktstände zeigten, wie ein jeder bereits beim Einkauf die Weichen für ein umweltfreundliches Leben stellen kann. Der Bezug regionaler und saisonaler Lebensmittel ist ein wichtiger Faktor.

Am Vormittag präsentierten acht Vereine und Organisationen verschiedene Blickwinkel auf die Möglichkeiten vor Ort. Für Klein und Groß wurden sowohl Probleme, als auch Lösungen der Herausforderung Klimakrise gezeigt.

Das Programm am Nachmittag weitete den Blick von der regionalen auf die globale Perspektive. Die drei geladenen Gäste zeigten in unterhaltsamen Vorträgen auf, wie es aktuell um den Klimaschutz steht. Die überraschende Erkenntnis: Es ist noch nicht alles verloren! Insbesondere Thomas Ranft, ARD Wetterexperte, zeichnete ein hoffnungsvolles Bild für die Zukunft.

Zur anschließenden Podiumsdiskussion wurden – neben Lea Dohm und Thomas Ranft – der stellv. Ministerpräsident Hubert Aiwanger und Prof. Dr. Petra Denk von der Universität in Landshut als Moderatorin begrüßt. Jeder der vier Gäste trug seine Perspektive bei – Wasserstoff war ein vorherrschendes Thema. Und auch wenn Einigkeit über die Umweltbilanz von Wasserstoff herrschte, so gab es doch sehr unterschiedliche Meinungen zu dessen Verfügbarkeit und Effizienz.

Die Premiere des Zukunftsforums: Perspektivwechsel kann als Erfolg verbucht werden – Perspektiven wurden ausgetauscht, diskutiert und hinterfragt. Natürlich geschieht ein Perspektivwechsel nicht von heute auf morgen, aber vielleicht ist bei dem einen oder anderen ein Gedanke gekeimt, der sonst im Verborgenen geblieben wäre.

Der Termin für 2025 steht bereits: Am 22. November 2025 wird das Thema „Demokratie“ beleuchtet. Alle Informationen und die Videos der Vorträge sowie der Podiumsdiskussion sind unter altoetting.de/zukunftsforum zu finden.



Foto: Tom Bauer



Foto: Tom Bauer

ANZEIGE



EGGENFELDENER CHRISTKINDLMARKT | 12.12. - 22.12.2024

MIT UNSERN BELIEBTESTEN FRISCH AUSGEBACKENNE ZIMTSTERNEN
und hausgemachtem Punsch | Hot-Aperol | Hot-Gin | uvm.



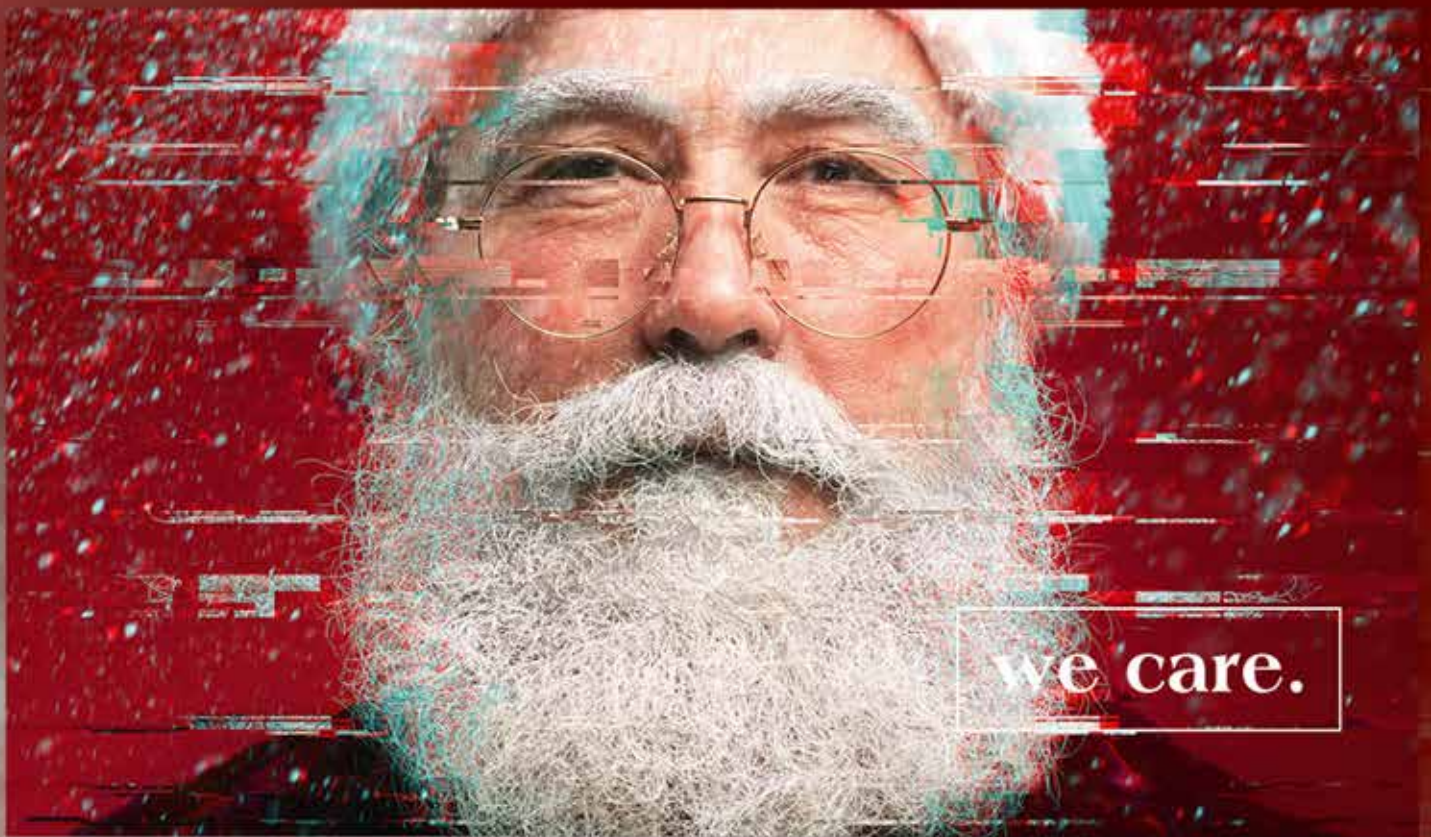
GENUSSHANDWERK
Café Krapf
Öttinger Str. 12
84307 Eggenfelden



GENUSS-GESCHENK-TIPP
Ein Frühstücksgutschein
im Café passt zu jeder
Gelegenheit.



Foto: Stadt Altötting



Unser Geschenk für Sie!

50% Nachlass

auf Brillenfassungen und Sonnenbrillen

50%* Nachlass

auf das zweite Glaspaar

Gültig bis 04.01.2025 für bei uns vorrätige Ware. Nachlass auf den an der Ware befindlichen Preis.
Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

* Gültig 6 Monate nach dem Kauf der ersten Brille auf das jeweils günstigere Glaspaar bei identischer Stärke.

**FROHE
WEIHNACHTEN
UND EIN
GUTES NEUES JAHR**

Wir wünschen Ihnen fröhliche
Festtage, Zeit zum Entspannen
und zur Besinnung auf die
wirklich wichtigen Dinge.

Für das neue Jahr
wünschen wir
viele Lichtblicke.



WITTMANN
ganz Auge und Ohr seit 1948

84503 Altötting · Bahnhofstraße 3-5 · Tel. 08671-6613

84508 Burgkirchen · Martin-Ofner-Straße 3 · Tel. 08679-6634

84489 Burghausen · Marktler Straße 17 · Tel. 08677-5255

www.optik-wittmann.de

Zwei neue Meister für das gemeinschaftliche Wasserwerk



Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen (Mitte) gratulierte Stephan Sonderhauser (links) und Benedikt Seeling zum Meisterbrief.
Foto: Stadtverwaltung

Das Wasserwerk hat zwei neue Meister: Benedikt Seeling und Stephan Sonderhauser haben ihren Abschluss zum Geprüften Wassermeister erfolgreich abgelegt. Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen gratulierte ihnen zum Meisterbrief.

Benedikt Seeling leitet in Nachfolge von Alois Wieser künftig das gemeinschaftliche Wasserwerk, dem neben Altötting die Stadt Neuötting und die Gemeinde Winhöring angehören. Seine Stellvertretung übernimmt Stephan Sonderhauser. Unterstützt werden die beiden von einem Team aus sechs Mitarbeitern, gemeinsam kümmern sie sich um die Wasserversorgung von rund 28.000 Einwohnern.

ANZEIGE

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und fürs neue Jahr alles Gute!

MÖDL RICHARD
Elektromeisterbetrieb

MR Tel. 08671/928656
Handy 01714445419
Trostberger Straße 40
84503 Altötting
elektro-moedl-richard@t-online.de

Wärmekälte/Janu Sicherheit KONTI Effizienz Planung Energie Smart Gebäudesystem Automatisierung Unterhaltung Gebäudesysteme

ANZEIGE

Wir wünschen euch ein wunderschönes Weihnachtsfest!

Rmarket
INTERNATIONALE SPEZIALITÄTEN

Bahnhofstr. 6-8, 84503 Altötting, ☎ 08671/958045

Kommunale Wärmeplanung: Inhalte und Ziele

Die kommunale Wärmeplanung ist ein technologieoffener, **strategisch angelegter** und langfristiger Prozess. Ziel ist es, zu prüfen, in welchem Umfang künftige Wärmebedarfe durch lokal verfügbare und nachhaltige Wärmequellen gedeckt werden können. Die kommunale Wärmeplanung stellt eine lokale Strategie zur Dekarbonisierung bis zum Jahr 2045 dar. Der erarbeitete Wärmeplan bildet auf **kommunaler Ebene** die Grundlage für weiterführende technische Detailplanungen bzw. die Umsetzung von zentralen Wärmeversorgungssystemen, die dann auf Quartiersebene stattfinden. Durch die frühzeitige und gezielte Vorplanung lassen sich kostspielige Fehlinvestitionen vermeiden.

Die Erstellung der Wärmeplanung gliedert sich in folgende wesentliche Schritte (siehe auch Abbildung 1):

1. Bestandsanalyse

Erhebung relevanter Daten zum aktuellen und zukünftigen Wärmebedarf (Wärmekataster) und -verbrauch in der Kommune, zur vorhandenen Energieinfrastruktur und zu nachhaltigen Wärmequellen.

2. Potenzialanalyse

Untersuchung des Potenzials erneuerbarer Wärmequellen und Abwärme sowie Möglichkeiten zur Steigerung der Energieeffizienz und Energieeinsparung.

3. Zielszenarien

Auswertung der Analysen und Entwicklung von Szenarien für eine klimafreundliche Wärmeversorgung unter Berücksichtigung von Faktoren wie Wirtschaftlichkeit und technischer Umsetzbarkeit.

4. Strategie zur Wärmewende

Auswahl des passendsten Szenarios und Erstellung eines Maßnahmenkatalogs für die konkrete Umsetzung.



Abbildung 1: Prozessschritte der kommunalen Wärmeplanung

Die Fertigstellung der Wärmepläne markiert nicht das Ende des Prozesses, sondern den Übergang zur entscheidenden Umsetzungsphase. Der Aufbau klimafreundlicher Wärmenetze erfordert im Anschluss detaillierte Planungen und erhebliche Investitionen. Durch die Ausweisung geeigneter Gebiete und die Entwicklung spezifischer Maßnahmen kann dabei Planungssicherheit für Investitionen geschaffen werden.

Ziel der Wärmeplanung ist es somit, den vor Ort besten und kosteneffizientesten Weg zu einer klimafreundlichen und fortschrittlichen Wärmeversorgung zu ermitteln. Dies soll unter Berücksichtigung der Vorgabe der Klimaneutralität bis spätestens 2045 geschehen.

Nach Abschluss der Kommunalen Wärmeplanung: Das ändert sich für Verbraucher

Nach dem Abschluss der kommunalen Wärmeplanung sind Verbraucher beim Austausch ihrer Heizung verpflichtet, das Gebäudeenergiegesetz (GEG) zu befolgen. Eine zentrale Vorgabe des GEG ist die sogenannte 65-Prozent-Regel, die besagt, dass neue Heizungen zu mindestens 65 Prozent durch erneuerbare Energien betrieben werden müssen. Diese Vorgabe bedeutet faktisch, dass herkömmliche fossile Heizsysteme wie reine Gas- oder Ölheizungen nicht mehr installiert werden dürfen. Eine Ausnahme bildet die sogenannte H2-ready-Gasheizung: Sollte die kommunale Wärmeplanung den Aufbau eines Netzes für grünen Wasserstoff vorsehen, dürfen weiterhin Gasheizungen eingebaut werden. Voraussetzung ist jedoch, dass diese Heizungen auf eine vollständige Umstellung auf Wasserstoff vorbereitet sind. Bis zur tatsächlichen Inbetriebnahme des Wasserstoffnetzes dürfen H2-ready-Gasheizungen noch mit fossilem Erdgas betrieben werden.

Sind im kommunalen Wärmeplan Wärmenetzgebiete ausgewiesen, besteht weder eine Verpflichtung zum Bau des Wärmenetzes noch ein Anschluss- und Benutzungszwang für die Verbraucher an ein Wärmenetz. Den Verbrauchern ist es freigestellt, wie die **65%-Erneuerbare Energien-Regel erfüllt wird**. Der Anschluss an im kommunalen Wärmeplan ausgewiesene Wärmenetze stellt i. d. R. die sinnvollste Versorgungslösung dar. Abbildung 2 stellt diesen Zusammenhang zwischen GEG und kommunaler Wärmeplanung nochmals grafisch und unter Berücksichtigung der gesetzlich vorgegebenen Zeitschiene dar.

Zusammenhang GE und kommunale Wärmeplanung



Abbildung 2: Zusammenhang zwischen GEG und kommunaler Wärmeplanung

ANZEIGE

ERHARDT[®] MARKISEN
www.erhardt-markisen.de

easyP

- Insektenschutz
- Schutz vor Schmutz
- Pollenschutz
- Schutz vor Elektrosmog
- Haustiergitter (Petscreen)

Herkömmlicher Schutz mit trübem Aussehen

pollenschutz + Klarsicht Gewebe

Klare Sicht trotz Schutz!

OFYR

WINTERPREISE bis 21. März 2025
auf Markisen · Terrassendächer · Insektenschutz · OFYR

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Raumgestaltung Meßner OHG
 Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting
 Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung Meßner OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

Christian Reindl

Terminanfrage stellen



BERATUNG
unverbindlich,
individuell, kostenfrei,
kompetent

So erreichen Sie mich:

Christian Reindl

Vertrieb ABEL ReTec GmbH & Co. KG

Kontakt:

Tel.: 08634 626 556 880

mobil: 0151 5 99 31 704

e-Mail: christian.reindl@abel-retec.de

ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

Ihr Ansprechpartner für Altötting & Mühldorf

Ich berate Sie kostenfrei und unverbindlich zu Ihrem individuellen, passgenauen Energiesystem aus Photovoltaik-Anlage mit Stromspeicher. Auf Wunsch auch in Verbindung mit der Ansteuerung einer Wallbox, einer Wärmepumpe, der Warmwasserversorgung Ihres Hauses oder der Anbindung von dynamischen Stromtarifen.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und einen gemeinsamen Termin.

Gerne bei Ihnen vor Ort oder in unserem Ausstellungsraum in Engelsberg, der **ABEL ReTec SONNEN ALM.**

ABEL ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg | www.abel-retec.de



Foto: Stadtverwaltung

Gelungener Abschluss des Ferienpasses 2024: Altöttinger Wasserratten besuchen das „BADRIA-Erlebnisbad“ in Wasserburg

Am Buß- und Betttag startete eine gut gelaunte Gruppe von 88 Kindern und 10 Begleitpersonen aus Altötting in den frühen Morgenstunden. Unter den Teilnehmenden befanden sich Jugendreferent Holger Gottschalk, der ehemalige Jugendpfleger Dieter Prenninger-Hackl sowie weitere engagierte Ferienpasshelferinnen und -helfer. Um 7:45 Uhr versammelte sich die Reisegruppe am Dultplatz, um gemeinsam zur traditionellen Ferienpass-Abschlussfahrt aufzubrechen. Ziel war heuer das Erlebnisbad „BADRIA“ in Wasserburg.

Mit zwei Reisebussen wurde die Strecke zurückgelegt, wo die Kinder und ihre Betreuer fünf unvergessliche Stunden im „BADRIA“ verbrachten. Die Attraktionen des Erlebnisbads, darunter die Was-

serrutschen und der Gaudi-Brunnen sorgten für große Begeisterung bei den jungen Wasserratten.

Die angenehme Wassertemperatur und die vielfältigen Möglichkeiten, sich auszutoben, machten den Tag zu einem besonderen Erlebnis voller Spaß und Abenteuer.

Ein solcher Ausflug wäre ohne die Unterstützung der Sparkasse Altötting-Mühldorf nicht möglich gewesen, die auch in diesem Jahr wieder einen wesentlichen Beitrag leistete. Ebenso waren die Sanitäter des BRK als zuverlässige Begleiter vor Ort und sorgten für ein sicheres Umfeld.

Die Ferienpass-Abschlussfahrt 2024 wurde von den Teilnehmenden durchweg positiv aufgenommen und bleibt sicher noch lange in Erinnerung. Der Blick richtet sich nun nach vorne: Das neue Ferienpassprogramm für 2025 ist bereits in Planung, und wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen im kommenden Jahr.

ANZEIGE

Wir wünschen allen unseren Kunden,
Geschäftspartnern und Bekannten
ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest
und alles Gute fürs Neue Jahr!
Vor allem bleiben Sie gesund!

Ihre Malermeister
Thomas Pajor, Herbert Nath
und Klaus Froitzheim mit Team



Altötting · Garching
Tel. 08671-6574 · malerei@froitzheim-nath.de · www.froitzheim-nath.de

Vorgezogener Redaktions-
und Anzeigenschluss
für die Januar-Ausgabe
ist am Mittwoch,
11. Dezember 2024

Neue E-Mail:
hutterer@geiselberger.de
Tel. 08671 5065-89

Kooperation bei der gemeindlichen Jugendarbeit



Von links: Karl Brandmüller (Erster Bürgermeister der Gemeinde Winhöring), Peter Haugeneder (Erster Bürgermeister der Stadt Neuötting), Sebastian Maier (Jugendpfleger Team ANJAR), Kathrin Schüßler (Leiterin der ANJAR), Erich Nachreiner (Geschäftsleitung Stadt Neuötting), Janik Henneberger (Jugendpfleger Team ANJAR), Sebastian Linner (Geschäftsleitung der Gemeinde Winhöring), Nicole Wintersteiger (Geschäftsleitung der Stadt Altötting), und Stephan Antwerpen (Erster Bürgermeister der Stadt Altötting). Foto: Brandl

Die Städte Altötting und Neuötting betreiben seit 25 Jahren erfolgreich eine gemeinsame Jugendarbeit. Diese wird nun auf eine weitere Gemeinde ausgeweitet: Seit 1. November 2024 sind die Jugendpfleger der Alt-Neuöttinger Jugendarbeit (ANJAR) im Rahmen einer Halbtagsstelle in Winhöring aktiv.

Bereits im November 2023 hatte der Gemeinderat von Winhöring einen entsprechenden Grundsatzbeschluss gefasst. Im September 2024 wurde nun die Zweckvereinbarung unterzeichnet, welche für zwei Jahre gilt. Diese legt fest, dass das Team der ANJAR, bestehend aus Leiterin Kathrin Schüßler und den beiden Jugendpflegern Sebastian Maier und Janik Henneberger in Winhöring Jugendarbeit im Umfang von 20 Stunden anbietet. Diese erfolgt nicht nur in Form von offener Jugendarbeit im Gebäude der Grund- und Mittelschule, das Team wird auch die bekannten Treffpunkte der Jugendlichen im Gemeindegebiet aufsuchen, um mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Auch an zahlreichen weiteren Angeboten wie beispielsweise Freizeitfahrten können die Heranwachsenden teilnehmen.

Das Ziel der ANJAR bleibt dabei gleich: Gezielt auf die Probleme der Jugendlichen eingehen und bei Bedarf Beratung und Hilfestellung geben.

ANZEIGE



Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns herzlich.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2025.

**Frische regionale Produkte
direkt vom Erzeuger**

jeden Donnerstag von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr
am Tillyplatz in Altötting

**Letzter Markttag in diesem Jahr
Donnerstag, 19. Dezember 2024
von 08.00 bis 13.00 Uhr**

Im Neuen Jahr sind wir ab
Donnerstag, 9. Januar 2025 wieder für Sie da





Unterstützung von der Sparkasse Altötting-Mühldorf für den Altöttinger Ferienpass



Von links: Markus Böttl, Filialleiter der Sparkasse Altötting-Mühldorf, Alexander Schlesag, Stellvertretender Filialleiter der Sparkasse Altötting-Mühldorf, Erster Bürgermeister Stephan Antwerpen und Gerd Loichinger von der Stadtverwaltung bei der Übergabe des Spendenschecks.
Foto: Erwin Schwarz

Am 13. November 2024 hatten Markus Böttl, Filialleiter der Sparkasse Altötting-Mühldorf, und sein Stellvertreter Alexander Schlesag einen besonderen Anlass: Sie übergaben einen Zuschuss in Höhe von 1.500 € an den Ersten Bürgermeister der Stadt Altötting, Stephan Antwerpen. Dieser finanzielle Beitrag war für die traditionelle Ferienpass-Abschlussfahrt bestimmt, die alljährlich am Buß- und Bettag durchgeführt wird. Die Abschlussfahrt ist für viele Altöttinger Kinder ein Höhepunkt, der ihnen einen erlebnisreichen Tag voller Spaß und Abenteuer ermöglicht. Stephan Antwerpen bedankte sich im Namen der Stadt Altötting herzlich bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf für diese großzügige Unterstützung. Er betonte, wie wichtig die finanzielle Förderung durch die Sparkasse für das Ferienpass-Programm ist, das vielen Kindern unvergessliche Erlebnisse in den Ferien beschert.

ANZEIGE

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Neues Jahr!

Schilderladen Altötting
Malerei Breitenladner
 Maler- und Vergoldermeisterbetrieb
www.breitenladner.de

Verkauf + Beratung: Malerei & Schilderladen, Trostberger Str. 27, ☎ 92 79 50
 Büro + Werkstatt: Hilmannstraße 27, ☎ 88 84 39



ANZEIGE

Ein gesegnetes Weihnachtsfest wünscht
 Euer CSU Ortsverband Altötting

Buchclub-Kinder tauschen Asterix und Obelix mit Wichtel „Tomte“ aus



Foto: Stadtbücherei

Vielleicht ist dem einen oder anderen aufmerksamen Büchereibesucher aufgefallen, dass links neben der Ausleihtheke weder Asterix noch Obelix oder das gesamte Dorf zu finden sind. Wer wissen möchte, wohin das Playmobil-Dorf verschwunden ist, wird im Kinderbereich bei den Asterix- und Obelix-Comics fündig. Dort haben es die Kinder beim letzten Buchclub-Treffen am 8. November 2024 neu aufgebaut.

Am frei gewordenen Standort wurde eine Wichtel-Baustelle eingerichtet, damit der Büchereiwichtel „Tomte“ rechtzeitig zum Beginn des Altöttinger Christkindmarktes einziehen kann. Wie bereits im Vorjahr wird „Tomte“ über Nacht Süßigkeiten für große und kleine Bücherei-

gäste bereitlegen. Ein Besuch an der Wichtelstation lohnt sich daher in den kommenden Tagen. Beeindruckend, was die Buchclub-Kinder bei ihren Treffen umsetzen. Beim nächsten Treffen am 16. Dezember 2024 um 16:00 Uhr wird es gemütlich: Die Kinder lesen sich gegenseitig Advents- und Weihnachtsgeschichten vor, begleitet von Plätzchen und Kinderpunsch.

ANZEIGE

Winterzauber und Wellness:

Ihre Auszeit in der kalten Jahreszeit!

Schlosshotel Rosenau **** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer Halbpension ab 340,- € p.P.	Grand Hotel Bregenz – Mgallery **** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer ab 189,- € p.P.
Best Western Plus Central Hotel Leonhard **** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer Frühstück ab 409,- € p.P.	Biolandhaus ARCHE *** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer Halbpension ab 207,- € p.P.
Romantik Hotel im Park Steiermark**** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer Halbpension ab 396,- € p.P.	Hotel Herzog Heinrich **** 3 Tage im Dezember Doppelzimmer Frühstück ab 252,- € p.P.

altoetting@marx-reisen.de

Reisebüro Marx o.k.

Burghauser Str. 43b · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71/80 43 · Fax 0 86 71/83 82
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag von 8.-12. und von 13-17 Uhr

ANZEIGE

BRK-Kreisverband
Altötting

Die BRK-Tagespflegen in Alt- & Neuötting

Geselligkeit • Gemütlichkeit • Unterhaltung • Betreuung

Kostenübernahme durch die Pflegekasse ab Pflegegrad 2 möglich!

Infos: BRK-Tagespflege Altötting • Mühlendorfer Straße 16a • 84503 Altötting • 08671 5066-57
 BRK-Tagespflege Neuötting • Altöttinger Straße 12 • 84524 Neuötting • 08671 9948-70

Bundesweiter Vorlesetag - Auch in der Stadtbücherei Altötting



Foto: Stadtbücherei

Bereits seit 2004 gilt der Bundesweite Vorlesetag auf Initiative von „Die Zeit“, der Stiftung Lesen und der Deutsche Bahn Stiftung als Deutschlands größtes Vorlesefest. Ziel ist es, am dritten Freitag im November ein öffentliches Zeichen zu setzen und Kinder sowie Erwachsene für die Bedeutung des Vorlesens zu begeistern. Während zu Beginn lediglich 1.900 Menschen teilnahmen, sind es inzwischen über eine Million Vorleserinnen und Vorleser in ganz Deutschland.

In diesem Jahr nutzte die Stadtbücherei Altötting die 19. „Vorlese-3viertelstunde“, um diesen Tag angemessen zu würdigen. Es wur-

de eigens Platz geschaffen, damit die sechs ANTHA-Vorleserinnen und Vorleser sowie ein Techniker mit dem Märchen „Frau Holle“ eine passende Bühne erhielten. Die großen und kleinen Zuhörer folgten der Märchengeschichte aufmerksam, die mit passenden Geräuschen untermalt wurde.

Die ANTHA-Gruppe erhielt als Dankeschön für ihre Darbietung nicht nur begeisterten Applaus, sondern auch Schokoladengeschenke.

ANZEIGE

WISSENSWERTES AUS DER BÜCHEREI KURZ AUFNOTIERT



Montag, 16.12.24 | 16 Uhr | BuchCLUB-Treffen für Mitglieder ab 8 Jahren

Mittwoch, 18.12.24 | 17:15 Uhr | KinderKINO "Lotta zieht um"



Donnerstag, 19.12.24 | 18 Uhr | *Klassiker*-Lesung mit Ursi Gschwendtner

Freitag, 20.12.24 | 15:15 Uhr | Vorlese3viertelstunde mit Diakon Benjamin Böbenroth

Samstag, 21.12.24 letzter Büchereiöffnungstag im Jahr 2024

Freitag, 03.01.25 erster Büchereiöffnungstag im Jahr 2025

Wir wünschen allen Lese- und Bücher-Fans ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, zufriedenes Neues Jahr 2025

KONTAKT:

KAPUZINERSTR. 19
Telefon 08671 12344
info@buecherei-altoetting.de
www.buecherei-altoetting.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag/Mittwoch/Freitag
13:00 -17:00 Uhr
Donnerstag
10:00 -18:00 Uhr
Samstag
09:00 -12:00 Uhr

Gemeinsam durch die Weihnachtszeit: Einladung zum Innpark-Mittagstisch

In der besinnlichen Zeit des Jahres sind Momente des Zusammenseins besonders wertvoll – und genau diese möchte das Innpark Seniorenzentrum allen Senioren aus Neuötting und Umgebung schenken. Mit unserem Mittagsangebot öffnen wir täglich unsere Türen für Gäste, die auch außerhalb des Innparks mit anderen Menschen genießen möchten. Ob alleine oder mit Freunden: Bei uns findet jeder einen Platz und eine herzliche Gemeinschaft.

Täglich zwei Menüs zur Auswahl und das erste Mal kostenfrei

Ab sofort bieten wir eine wohltuende Abwechslung für alle, die sich nicht alleine an den Tisch setzen möchten. Täglich stehen zwei frisch zubereitete Gerichte zur Wahl, liebevoll gekocht von unserem Küchenteam. Das erste Mittagessen ist ein kleines Geschenk von uns an Sie – kostenlos und herzlich willkommen! Danach kostet jede Mahlzeit 6 Euro, ein kleiner Beitrag für eine große Portion Wärme und Gemeinschaft.

Einfache Anmeldung und herzliche Atmosphäre

Für unsere Planung bitten wir Sie lediglich, sich einen Tag vorher anzumelden – so können wir sicherstellen, dass wir Ihnen immer ein frisch gekochtes Essen servieren können. Unsere Essenszeit ist täglich von 12:15 bis 13:15 Uhr, und wir freuen uns darauf, Sie mit einem köstlichen Mittagessen verwöhnen zu dürfen.

Ein herzliches Geschenk an die Region

Die Weihnachtszeit ist für uns im Innpark ein Moment der Verbundenheit. Wir möchten, dass sich niemand allein fühlen muss und alle die Möglichkeit haben, in Gesellschaft zu essen und das Fest der Nächstenliebe zu erleben. Ob Sie das erste Mal vorbeischauen oder schon öfter dabei waren – wir heißen Sie im Innpark willkommen.

Melden Sie sich jetzt telefonisch an unter: 08671 / 97870 – Wir freuen uns auf ein gemeinsames Mittagessen mit Ihnen und wünschen eine frohe Adventszeit!



ANZEIGE

Gemeinsam statt einsam!

WEIHNACHTSZEIT IM INNPARK

Genießen Sie in der Adventszeit gemütliche Mittagsstunden in Gesellschaft – der Innpark lädt Seniorinnen und Senioren aus Neuötting und Umgebung herzlich ein, am Mittagstisch teilzunehmen. Freuen Sie sich täglich auf eine Auswahl aus zwei leckeren Gerichten und erleben Sie das Miteinander in familiärer Atmosphäre. Ihr erstes Mittagessen ist dabei ein Geschenk von uns – **kostenfrei!**

ALLE INFOS AUF EINEN BLICK:

- Essenszeit:** 12:15 - 13:15 Uhr
Preis: 6 Euro pro Mahlzeit
 (das erste Essen ist kostenlos)
Anmeldung: Bitte einen Tag im Voraus
 anrufen unter **08671 / 97870**
Adresse: Berliner Straße 24
 84524 Neuötting

Buchtipps aus der Stadtbücherei Altötting



Der Bademeister ohne Himmel

Pellini, Petra

Roman | rowohlt | fest geb. | 2024
4. Aufl. | 216 S.



Die Autorin, selbst diplomierte Krankenschwester mit langjähriger Erfahrung in der Pflege dementer Menschen, hat mit diesem Roman eine wunderbare, leicht verständliche Anregung zum Umgang mit der Krankheit Demenz geschaffen. Die 15-jährige Protagonistin Linda kümmert sich stundenweise um ihren Nachbarn Hubert, der zunehmend in die Welt der Demenz abgleitet. Besonders einfühlsam wird gezeigt, wie die polnische Pflegerin Ewa mit Hingabe rund um die Uhr für Hubert da ist, wie dessen Tochter in ihrem Schmerz versinkt und wie Linda, die ja im Grunde keine Verantwortung trägt, mit Humor und Leichtigkeit Huberts immer merkwürdiger werdendes Verhalten aufzufangen versucht. Zugleich wird auch Lindas eigene schwierige Lage gut eingefangen: Die Jugendliche leidet unter schweren persönlichen Problemen und hat mit Selbstmordgedanken zu kämpfen, während ihr einziger Freund Kevin an den Missständen der Welt verzweifelt. Trotz der schweren Themen ein gut zu lesendes Buch, das lange nachwirkt.

Angriff der Killerunterhosen

Fake News und Verschwörungstheorien erkennen – Medienkompetenz im Comic-Format

Gravel, Elise

Kinder-Sachbuch | Ravensburger |
fest geb. | 2024 | 1. Aufl. | 104 S.



„Angriff der Killerunterhosen“ ist ein lustiges Comic-Buch, das Kindern zeigt, wie sie Fake News erkennen und sich vor wildem Quatsch wie „Unterhosen mit Killerinstinkten“ schützen können! Mit witzigen Beispielen und absurden Geschichten erklärt die Autorin, warum Falschmeldungen so verlockend sind und wie man sie durchschaut. Das Buch bringt sogar Erwachsenen was und macht das ernste Thema Medienkompetenz so spannend, dass die Kids fast vergessen, dass sie dabei etwas lernen. Ein super Einstieg in die Welt der „Fake News-Detektive“ – und das alles in bunten Bildern und leicht verdaulichen Portionen!

Und wer hier einen Sachbuchtipps für Erwachsene erwartet hat, der greift gerne zu dem Buch von Bernhard A. Sabel „Fake-Mafia in der Wissenschaft“.



ANZEIGE



**ZWEIRAD
SCHRÖCK**

*Frohe
Weihnachten*

**UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR**

WÜNSCHT IHRE
FAMILIE SCHRÖCK
MIT TEAM



20% auf Auslaufmodelle *
und viele Sonderangebote

Aktion gültig bis 23.12.2024
*ausgenommen Leasing-Modelle

Vorgezogener Redaktions- und Anzeigenschluss
für die Januar-Ausgabe ist am
Mittwoch, 11. Dezember 2024

Neue E-Mail:
hutterer@geiselberger.de
Tel. 08671 5065-89

Backspaß mit der Bruckmayer Mühle: Nikolaus-Plätzchen

Für den Teig:

250g Dinkelmehl Type 630
75g Puderzucker
160g kalte Butter
1 Prise Salz
Mark ½ Vanilleschote
1 Eigelb

Für die Deko:

ca. 150g Puderzucker
Zitronensaft einer Zitrone
Zuckeraugen
Kokosraspeln
Zuckerugeln für die Mütze und Nase
einige EL Rote Bete-Saft/
auch von eingelegter Roten Bete möglich



Teig-**Zubereitungszeit:** ca. 10 Minuten

Kühlen: ca. 0,5-1 Stunde

Teig ausstechen: 25 Minuten

Backen: 7-9 Minuten bei 170°C Umluft

Verzieren: ca. 25 Minuten

Für ca. 50-60 Stück

Für den Teig das Mehl sieben, mit Puderzucker, Salz und Vanille mischen, das Ei sowie die Butter hinzufügen und die Zutaten rasch zu einem Mürbteig kneten. Den Teig in eine Frischhaltefolie wickeln und ca. 0,5-1 Stunde im Kühlschrank kühlen.

ANZEIGE

BRUCKMAYER MÜHLE
seit 1890 Familienbetrieb BRUCKMAYER MÜHLE
seit 1480 MÜHLENGESCHICHTE am Standort ALTÖTTING

Naturkost | Heimische Spezialitäten
im **Mühlenladen** auch online bestellbar!

scannen & bestellen!

Bruckmayer Mühle GmbH & Co. KG | Wöhrstraße 1 | 84503 Altötting
www.bruckmayer-muehle.de

Den Backofen auf 170°C (Umluft) vorheizen. Den Teig auf der bemehlten Arbeitsfläche ca. 3mm dünn ausrollen, Herzen ausstechen und auf ein Backblech setzen. Die Plätzchen im Ofen auf Sicht in 7-9 Minuten goldgelb backen. Herausnehmen und auf einem Gitter abkühlen.

Die Hälfte des Puderzuckers mit Zitronensaft, die andere Hälfte des Puderzuckers mit dem Roten Bete-Saft zu jeweils einem dickeren Guss anrühren. Den spitzen Teil des Herzens zu einem Drittel mit dem roten Guss bestreichen (die Mütze) und die beiden runden Teile des Herzens mit weißem Zuckerguss bestreichen (der Bart). Den weißen Teil gleich mit Kokosraspeln bestreuen.

Anschließend Augen, Nase und Mützenbommel aufsetzen.

Viel Spaß mit den Nikolaus-Plätzchen!

ANZEIGE

Vandrobium
Michael Kiermayer | Gartenbau

*Wenn es in der Welt dezembert
und der Mond wie ein Kamembert
gelblich rund, mit etwas Schimmel
angetan, am Winterhimmel
heimwärts zu den Seinen irrt
und der Tag stets kürzer wird –
sozusagen wird zum Kurztage –
hat das Christkindlein Geburtstag!*

Heinz Erhardt

In diesem Sinne
wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie
ein frohes Weihnachtsfest und
a wirklich staade Zeit.

Meinen Dank für Ihr Vertrauen
verbinde ich mit den besten Wünschen
für ein gesundes und zufriedenes
neues Jahr 2025!

Beckstr. 16 84503 Altötting
www.vandrobium.de

Fon 0173 – 65 13 945
08671 – 88 31 05
Fax 08671 – 88 31 06
info@vandrobium.de

ANZEIGE

KFZ-PRÜFZENTRUM
Ingenieurbüro | JULIUS LEISSE
kfz-pz.de

**Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**

Die besten Öffnungszeiten für Sie!

ohne Termin

Montag - Freitag
8:00 - 20:00 Uhr
jeden Samstag
9:00 - 16:00 Uhr

KFZ-Prüfzentrum
August-Unterholzner-Str. 10 • 84543 Winhöring/Eisenfelden
Tel. 08671 / 887 821

**A94 Ausfahrt Eisenfelden
zwischen Motorradspport Holzleitner und XXXLutz Hiendl**

Jetzt 20% sparen mit der

SCHMEDERER-APP

- ab SOFORT bis 31.12.2024

- einfach QR-Code scannen,
App downloaden, Gut-
schein einlösen!



20%



- 20% nur mit der
Schmederer App

- nicht mit weiteren
Aktionen kombinierbar

- nicht auf bereits
reduzierte Waren

ANZEIGE

Schuheinlagen. Die wirken.

JURTIN

Die Ferse ist das Grundelement des ganzen Bewegungsapparates. Knickt sie nach innen, können zahlreiche Probleme entstehen.

Mit den JURTIN MEDICAL SYSTEMEINLAGEN wird die Ferse gerade gestellt und eine aufrechte Haltung ermöglicht.

Neuöttinger Str. 26, Altötting
Tel. 08671-6753
www.thalhammer-schuhe.de

THALHAMMER
GESUNDE SCHUHE

Dancing on Ice? Dancing with the Stars!



Foto: Julian Spilker

Was ist besser als Schlittschuhlaufen? Ganz genau – Schlittschuhlaufen mit Star-Gästen! Jeden Monat wird vor der Eisbahn am Bahnhofplatz sprichwörtlich der rote Teppich ausgerollt, denn hier gibt sich die Prominenz die Klinke in die Hand:

Am 7. Dezember 2024 um 16:00 Uhr laden Eiskönigin Elsa, Olaf der Schneemann und Sven das Rentier zur FROZEN-KIDS-DISCO ein! Wer Lust hat, darf sich vor Ort auch als i-Tüpfelchen das passende Styling von unseren Eiszauber-Visagisten verpassen lassen.

Am 4. Januar 2025 um 16:00 Uhr warten Tyrannosaurus Rex und Ceratopsian auf dem Eis und sind bereit für die DINO-DANCE-PARTY.

Aufstrebende Hobby-Archäologen können sich auf die Spuren der Saurier begeben und entdecken unter ihnen sogar ein paar Bandmitglieder von Heavysaurus. Echte Dino-Stars zum Anfassen und Mittanzen!

Am 1. Februar 2025 fährt der Hogwarts-Express pünktlich um 16:00 Uhr am Gleis 9¾ ab! In einer feierlichen Zeremonie entscheidet der Sprechende Hut über die Hauseinteilung an der Hogwarts-Schule für Hexerei und Zauberei. Sowohl das legendäre Quidditch-Spiel als auch eine erste Zauberstunde versprechen einen Abend voller Magie. Zauberstab gezückt und bereit gemacht für Hogwarts-On-Ice!

Bei allen drei Spezial-Events darf ein Erinnerungsfoto mit dem Lieblingsgast natürlich nicht fehlen! Für das leibliche Wohl sorgt das Café Bahnplatzl. Alle Infos unter altoetting.de/eisbahn

Stadtblatt Rätselspaß Gewinnspiel auf Seite 62

Viel Glück!

ANZEIGE

**Der Gutschein der Freude macht -
der CityCARD-Geschenkgutschein**

10,- Euro

Altöttinger CityCARD
BONUSKARTI

Altöttinger
Geschenkgutschein

**Erhältlich nur in der meine
Volksbank Raiffeisenbank eG Altötting**

**Gutscheine in jeder Höhe möglich • auch ideal als Kundenpräsent oder für Mitarbeiter
Einlösbar in über 50 Altöttinger Geschäfte**

Altöttinger Wirtschaftsverband e.V. www.wirtschaft-altoetting.de • www.altoettinger-citycard.de

© Werbung u. Druck Baumgarten/Altötting

Alles aus einer Hand

Wir
wünschen
frohe Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr.

- Stationäre Pflege ausschließlich in Einzelzimmern und 2-Zimmer-Wohnungen
- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Hauseigene Cafeteria und Küche mit hochwertiger Speisenversorgung und Menüwahl
- Vielseitige Aktivitäten der sozialen Betreuung
- Ambulante Pflege in Töging, Mühldorf, Altötting und Umgebung
- Betreutes Wohnen (35 Wohnungen von 40 bis 100 qm)
- Praxis für Ergotherapie
- Praxis für Physiotherapie (Kooperation mit Physiotherapie kp5)



Lassen Sie sich beraten,
welche Pflege-, Wohn-
und Betreuungsmöglichkeiten
wir anbieten.



Seniorenheim
TOERRINGHOF

Seniorenheim Toerringhof
GmbH & Co. KG
Hauptstraße 48
84513 Töging a. Inn
Tel. 08631 91155
Fax 08631 94244
a.sigl@toerringhof.de
www.toerringhof.de



Praxis für
**ERGOTHERAPIE
AM TOERRINGHOF**

Ergotherapie am Toerringhof
Hauptstraße 46 b
84513 Töging am Inn
Tel. 08631 1860140
Fax 08631 1860141
praxis@ergotherapie-am-toerringhof.de
www.ergotherapie-am-toerringhof.de



Seniorenwohnen am
TOERRINGHOF
»BETREUTES WOHNEN«
Seniorenwohnen am Toerringhof GmbH
„Ambulante Pflege“
„Betreutes Wohnen“
Hauptstraße 46b
84513 Töging a. Inn
Tel. 08631 1688406
Fax 08631 1688407
info@seniorenwohnen-am-toerringhof.de

Traditionelle Hubertusmesse in der Basilika gefeiert

Jäger mit Ehrfurcht vor der Schöpfung

Eine große Anzahl von Besuchern konnte der 1. Vorsitzende vom Jagd- und Naturschutzverein, Dr. Herbert Dietl zur traditionellen Hubertusmesse in der Basilika St. Anna begrüßen. Hier dankte er der Geistlichkeit sowie den Jagdhornbläsern für die Gestaltung dieser Traditions-Messe. Anschließend zelebrierte Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzl mit den beiden Mitzelebranten Pfarrer Rudolf Maria Algermisen (Diözese Hildesheim) und Pfarrer Marco Richtscheid (Diözese Speyer) im geschmückten Altarraum die feierliche Messe und wies in seiner Predigt auf den Schutzheiligen der Jäger, Hubertus hin. Die Legende besagt, dass der bis dahin leidenschaftliche Jäger während einer Jagd in den Ardennenwäldern eines Tages einen Hirsch erblickte, der in seinem Geweih ein leuchtendes weißes Kreuz getragen hat. Dieses Erlebnis bestärkte Hubertus in seiner Absicht, sein Leben ganz und gar Gott zu weihen. Bald darauf empfing er die Priesterweihe und wirkte in der Folgezeit als Glaubensbote in Brabant und in den waldreichen Ardennen. Man weiß, dass er seinen Bischofssitz von Maastricht nach Lüttich verlegte, wo er eine Kathedrale errichten ließ. Die anschließenden Fürbitten verlas Martin Winklbauer. Die Jagdhornbläser des Jagd- und Naturschutzverein, unter der Leitung von Hornmeister Andreas Roßmüller umrahmten mit einem einzigartigen Klangvolumen die hörenswerte und feierliche Messe.



Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzl (oben, 2. v. rechts), Dr. Herbert Dietl (oben, 2. links) und die beiden Mitzelebranten Pfarrer Marco Richtscheid und Pfarrer Rudolf Maria Algermisen.
Hornmeister Andreas Roßmüller (unten links), Martin Winklbauer (zweite Reihe v. links) sowie die Jagdhornbläser des Jagd- und Naturschutzverein. Foto: FRAMA



ANZEIGE

*Wir wünschen Ihnen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2025.*

**INNKLINIKUM
ALTÖTTING UND MÜHLDORF**
Vinzenz-von-Paul-Straße 10
84503 Altötting
Tel. 08671-509-0

www.innklinikum.de

**INNKLINIKUM
ALTÖTTING UND MÜHLDORF**

2025 öffnet das Reparatur-Café der Caritas Altötting einmal im Monat

Das Team des Altöttinger Reparatur-Cafés freut sich, seinen Gästen mitteilen zu können, dass im kommenden Jahr 2025 einmal im Monat ein Reparaturtag stattfindet – mit Ausnahme des Dezembers. Repariert und Anleitung zur Selbsthilfe gegeben wird jeden letzten Samstag im Monat, von 9:30 Uhr bis 12:00 Uhr, im Begegnungszentrum St. Christophorus, Holzhauser Straße 25, in Altötting.

Im Februar 2025 öffnet das Café bereits Mitte des Monats. Die Bandbreite unseres Angebots reicht vom Fahrrad über kleine Haushaltsgeräte und der Unterhaltungselektronik bis hin zu textilen Reparaturen.

Für unsere Besucher gilt das Prinzip „First Come – First See“, pro Gast wird nur ein Gegenstand gesichtet und repariert. Annahmeschluss ist jeweils um 11:30 Uhr. Mögliche Wartezeiten können bei Kaffee, Kuchen und den schon legendären Butterbrezen überbrückt werden. Zeitungen und Zeitschriften verkürzen ebenfalls das Warten.

Wir freuen uns, wenn Sie uns Ihre Reparaturwünsche, am besten bebildert und mit einer kurzen Fehlerbeschreibung, vorab per Email unter care-cafe.altoetting@gmx.de mitteilen. Sie wirken so mit, dass sich das Reparaturteam gezielt und bestmöglich auf Ihr Anliegen vorbereiten kann.

Wir sehen uns im Reparatur-Café 2025 am 25.01., 15.02., 29.03., 26.04., 31.05., 28.06., 26.07., 30.08., 27.09., 25.10., und 29.11. 2025. Bitte achten Sie auch auf Informationen über uns in der Tagespresse oder besuchen Sie uns unter <https://tinyurl.com/42m2c5d7>.



Vorgezogener Redaktions- und Anzeigenschluss für die Januar-Ausgabe ist am Mittwoch, 11. Dezember 2024

**Neue E-Mail:
hutterer@geiselberger.de
Tel. 08671 5065-89**



Foto: © Pixabay

ANZEIGE

Ergotherapie im Therapiezentrum Burghausen

Terminvereinbarung:

Tel.: (08677) 880 - 330

therapiezentrum-bgh@innklinikum.de

Unterstützung bei Problemen der Hand- und Armmotorik nach Operationen oder Verletzungen • neurologischen Erkrankungen wie z.B. Schlaganfall oder M. Parkinson • kognitiven Einschränkungen wie Demenz oder Hirnschädigung

**Therapiezentrum Burghausen
Praxis für Physio- und Ergotherapie**

Krankenhausstraße 1

84489 Burghausen

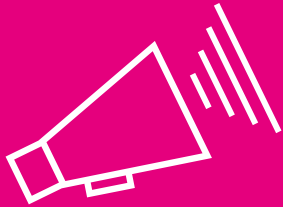
www.innklinikum.de/therapiezentrum-burghausen


**Gesundheitszentrum
BURGHAUSEN**

Neueröffnung!

JOBBÖRSE

STELLENMARKT/AUSBILDUNG



ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten

ggeiselberger

KRAFTFAHRER/ BERUFSKRAFT- FAHRER FÜR TAGESTOUREN

M/W/D (VOLLZEIT)

IHRE AUFGABEN:

- Belieferung unserer Kunden
- Abholung von Produktionsmaterialien bei Lieferanten
- Ent- und Beladung von Waren
- Fahrzeugpflege
- Sicherstellung des regelmäßigen Services und der Wartung des LKWs

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Führerschein der Klasse CE
- Fahrerkarte für digitalen Fahrtenschreiber
- Eintrag der Ziffer 95 (BKrFQG)
- Einschlägige Berufserfahrung
- Sichere Deutschkenntnisse für Kundenkontakte
- Kundenfreundlichkeit, gepflegtes Auftreten
- Zuverlässigkeit, Genauigkeit und Teamfähigkeit

WIR BIETEN:

- Sicherer Arbeitsplatz
- Überdurchschnittliche Entlohnung mit attraktiven Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- Abwechslungsreiches Arbeiten in einem modernen Arbeitsumfeld

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de



BRANDHUBER
Elektro GmbH

FREITAG
13.12.24
14-16 Uhr

TAG DER AUSBILDUNG

DAS ERWARTET DICH:

- Ausbildung live
- Infostand
- Firmenbesichtigung
- Imbiss

**Kaufmann
für Büro-
management**
(m/w/d)

**Elektroniker
für Energie- &
Gebäudetechnik**
(m/w/d)

Brandhuber Elektro GmbH · Energie- & Gebäudetechnik
Lohgerberstraße 5 · 84524 Neuötting · Tel. 08671 927200 · info@elektrobrandhuber.de
www.elektrobrandhuber.de

Checkliste für die Bewerbung

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Bewerbungsanschreiben
(maximal 2 Seiten) | <input type="checkbox"/> Bewerbungsfoto
(im Lebenslauf) |
| <input type="checkbox"/> Lebenslauf
(maximal 3 Seiten) | <input type="checkbox"/> Nachweise über Fortbildungen
(nur falls für den Job relevant) |
| <input type="checkbox"/> Ausbildungszeugnisse
(Kopien, nie Originale!) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führerscheins
(falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Arbeitszeugnis(se) | <input type="checkbox"/> Kopie des Führungszeugnisses
(falls verlangt) |
| <input type="checkbox"/> Deckblatt (als Übersicht) | |

AZUBIS gesucht?

**Nutzen auch Sie für Ihr
Unternehmen den Stellenmarkt
im Stadtblatt Altötting.**

Bei Interesse melden Sie sich bis spätestens
Mittwoch, 11. Dezember 2024.

Simone Hutterer, Tel. 08671 5065-89,
hutterer@geiselberger.de

ZK ZAHNKLINIK
M M Mühldorf am Inn

**AUSBILDUNG
IN DER ZAHNKLINIK
MÜHLDORF AM INN**

**Ausbildung zur ZFA (m/w/d)
Zahnmedizinische Fachangestellte**

Das Team der Zahnklinik Mühldorf am Inn freut sich auf sympathische Bewerber*innen für die Ausbildungsplätze 2025!

**BEWIRB DICH
JETZT IN NUR
5 MINUTEN!**

ES ERWARTET DICH:

- eine umfassende und fundierte Ausbildung
- ein junges dynamisches Team
- eine übertarifliche Bezahlung
- extra Urlaubsanspruch
- kostenlose warme und kalte Getränke, Müslifrühstück und vieles mehr...

www.zahnklinik-muehdorf.de

5 Ausbildungsberufe

Sichere Dir Deine Zukunft!

Ausbildung bei BUTTING CryoTech

Bewirb DICH jetzt!

Auf unserem Werkgelände in Burgkirchen fertigen wir vakuumisolierte Transfersysteme und Ventile für kryogene Anwendungen. Zu unseren Produkten gehören u. a. Wasserstoff-Betankungssysteme für die Luftfahrt oder vakuumisolierte Transferleitungen für LNG-Terminals, die weltweit zum Einsatz kommen.

Du möchtest Teil unserer innovativen und motivierten Mitarbeiterfamilie werden? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Unsere Ausbildungsberufe

- Anlagenmechaniker/in
- Industriemechaniker/in
- Technische/r Produktdesigner/in
- Industriekaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Büromanagement

Deine Benefits

- ✓ Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ✓ Rabatte über Corporate Benefits
- ✓ Intensive Prüfungsvorbereitung
- ✓ Leistungsprämie
- ✓ Weiterbildung
- ✓ Mitarbeiter-WLAN
- ✓ Kantinen-Essen

Butting CryoTech GmbH
Bergham 1
84508 Burgkirchen

Tel.: 08679/9835-0
bewerbung@butting-cryotech.com
www.butting-cryotech.com

Follow us!
BUTTING auf Instagram

BUTTING



WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Willkommen bei LK Personal GmbH! Als erfahrene Experten in der Vermittlung von qualifizierten Fachkräften in der **Haus- und Gebäudetechnik** setzen wir im Umgang mit unseren Mitarbeitern auf ethische Werte: **Fairness, Respekt und Gleichberechtigung** sind die Grundpfeiler unserer Firmenphilosophie. Wir sind überzeugt, dass nur ein professionelles und gleichzeitig menschliches Miteinander, gepaart mit fairer Entlohnung, den Spaß an der Arbeit nachhaltig positiv beeinflusst.

ASSISTENZ DER GESCHÄFTSFÜHRUNG m/w/d

DU BRINGST MIT

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Berufserfahrung in einer ähnlichen Position
- Organisationsgeschick und Kommunikationsstärke
- Eigeninitiative und eine selbstständige Arbeitsweise

VERTRIEBSSPEZIALIST m/w/d

DU BRINGST MIT

- Erfahrung im Vertrieb, idealerweise im B2B-Bereich
- Starke Kommunikationsfähigkeit und Überzeugungskraft
- Eigeninitiative und eine selbstständige Arbeitsweise
- Motivation, ein Netzwerk in der Branche aufzubauen
- Affinität zu digitalen Tools und CRM-Systemen

DEINE VORTEILE

- Attraktives Grundgehalt mit ungedeckelter Provision
- Individuelle Karriereplanung und regelmäßige Weiterbildungen
- Modernes Arbeitsumfeld und flexibles Arbeiten
- Hochmotiviertes Team mit flachen Hierarchien
- Möglichkeit zur aktiven Mitgestaltung und Umsetzung eigener Ideen



Werde Teil unseres engagierten Teams:

LK Personal GmbH // Trostberger Straße 76 // 84503 Altötting // Tel. 08671 96 20 185
office@lk-personal.de // www.lk-personal.de

ANZEIGE

Wir sind ein innovatives, ständig wachsendes Unternehmen im Druck-, Medien- und Verlagsbereich mit derzeit ca. 230 Mitarbeitern an 3 Standorten in ganz Bayern.

geiselberger

Für unseren Firmensitz in Altötting suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen motivierten und engagierten:

LAGERIST – FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

M/W/D

IHRE AUFGABEN:

- Abwicklung aller Lagertätigkeiten im Tagesgeschäft
- Warenannahme und Wareneingangskontrolle
- Versandvorbereitung von Waren
- Be- und Entladen von Transporten
- Innerbetrieblicher Warentransport
- Lagerwirtschaft
- Kommissionierung
- Bestandskontrolle
- Transportsicherung

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Berufserfahrung im Bereich Lagerorganisation und -verwaltung
- Selbständiges Denken und Handeln, schnelle Auffassungsgabe
- Gute Deutschkenntnisse
- Gültiger Gabelstaplerschein
- Ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein
- Gewissenhafte, selbstständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität



WIR BIETEN:

- Systematische Einarbeitung
- Flexible Arbeitszeiten
- Kollegiales Miteinander
- Leistungsgerechte Vergütung
- und vieles mehr: karriere.geiselberger.de

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per Post oder E-Mail an unsere Geschäftsleitung:

Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag
Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de

ANZEIGE

Checkliste für die Bewerbung

- Bewerbungsanschreiben (maximal 2 Seiten)
- Lebenslauf (maximal 3 Seiten)
- Ausbildungszeugnisse (Kopien, nie Originale!)
- Arbeitszeugnis(se)
- Deckblatt (als Übersicht)
- Bewerbungsfoto (im Lebenslauf)
- Nachweise über Fortbildungen (nur falls für den Job relevant)
- Kopie des Führerscheins (falls verlangt)
- Kopie des Führungszeugnisses (falls verlangt)

Handy + PC-Kurse für Senioren

Smartphone beherrschen
Mo/Mi 13.1. + 15.1.2025
14:30 - 17:30 Uhr

Erste Schritte am Computer
5 Nachm., ab Mo. 20.01.2025
jew. Mo/Mi 14:30 - 16:45 Uhr

Sicher ins Internet
4 Nachm., ab Mo. 10.02.2025
jew. Mo/Mi 14:30 - 16:45 Uhr



Volkshochschule
Alt-/Neuötting - Töging a. Inn
Tel. 08671 12077
vhs.alt-neuoetting@t-online.de
www.vhs-altoetting.de

ANZEIGE



Wir suchen DICH!



für die Ambulante Pflege

Pflegfachkräfte (m/w/d)

Pflegehilfskräfte (m/w/d)



Wir bieten TOLLE BENEFITS wie: Job-Rad Leasing, Teambildende Events, Zuschuss Kinderbetreuung, Gesundheitskurse, ...

Jetzt bewerben:
BRK-Kreisverband Altötting
Personalstelle
Raitenharter Str. 8, 84503 Altötting
08671 5066-221
www.kvaltoetting.brk.de/stellen

ODU FRÖHLICHE!



WIR WÜNSCHEN

EIN FROHES FEST

EIN FRÖHLICHES WEIHNACHTSFEST von ODU aus Mühldorf a. Inn

Starte deine Karriere, wo deine Arbeit zählt und #wodu zählt. Wir bieten dir nicht nur ein dynamisches Arbeitsumfeld, sondern auch umfassende Benefits: Von Urlaubs- und Weihnachtsgeld über 30 Tage Urlaub bis hin zu Fort- und Weiterbildungen. Zudem bezuschussen wir das Mittagessen in unserer Kantine „Otto's“ und stärken das Miteinander bei gemeinsamen Sportveranstaltungen oder Betriebsfesten wie unserer jährlichen Weihnachtsfeier. Als Arbeitgeber wissen wir, dass unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Schlüssel zum Erfolg sind. Deshalb setzen wir auf Werte, die unser tägliches Handeln prägen:

FACHEXPERTISE

Die Fähigkeiten und das Know-how unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind

der Schlüssel zu unserer Produktqualität. Wir sind stolz darauf, dass wir dank der Expertise jedes Einzelnen hochwertige Steckverbinder für unterschiedliche Branchen bieten können.

ARBEITSPLATZSICHERHEIT

Bei ODU bieten wir unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Sicherheit – nicht nur heute, sondern auch für die Zukunft. Durch unsere vielfältigen Standbeine in verschiedenen Märkten bleibt ODU ein stabiler und verlässlicher Arbeitgeber, der auch in Zeiten des Wandels beständig ist.

SINNHAFTE ARBEIT

Wir bieten Arbeitsplätze, die Sinn stiften. Bei ODU kann man sicher sein, dass die eigene Arbeit einen Unterschied macht.

FLEXIBILITÄT

Wir wissen, dass Flexibilität entscheidend ist, um sein volles Potenzial zu entfalten. Bei ODU hat jeder die Möglichkeit, sich weiterzuentwickeln und neue Fähigkeiten zu erlernen.

VERTRAUVENSVOLLES MITEINANDER

Wir legen großen Wert auf ein vertrauensvolles Miteinander. Bei ODU steht der Zusammenhalt im Vordergrund – wir unterstützen uns gegenseitig, damit wir als Team gemeinsam erfolgreich sind.

Mehr Infos unter [odu-ausbildung.de](https://www.odu-ausbildung.de)

Ausgezeichnete Azubis

Auszubildende bei Fliegl glänzen mit hervorragenden Schulnoten



Geschäftsführer Josef Fliegl jun. (rechts) gratuliert den Auszubildenden zu ihren hervorragenden schulischen Leistungen und bedankt sich für ihren Einsatz

Auszubildende der Firma Fliegl Agrartechnik in Mühldorf konnten das Berufsschuljahr 2023/24 mit einem hervorragenden 1er Schnitt abschließen. Geschäftsführer Josef Fliegl jun. bedankte sich bei den jungen Erwachsenen für ihr Engagement und wünschte ihnen für das neue Berufsschuljahr weiterhin viel Erfolg.

Geehrt wurden die Auszubildenden zum Mechatroniker Daniel Bieber und Florian Fürmetz, der Auszubildende zum Metallbauer Thomas Menzinger und die Auszubildende zur Mediengestalterin Lena Winterer.

Du hast Interesse an einer Ausbildung bei Fliegl? Dann informiere dich über die zahlreichen Ausbildungsmöglichkeiten unter

www.fliegl-agrartechnik.de/unternehmen/karriere/ausbildung-bei-fliegl

oder bewirb dich direkt unter personal@fliegl.com.

ANZEIGE

**AUSBILDUNG
HAT ZUKUNFT**

MEHR INFOS



WIR BILDEN IN FOLGENDEN BERUFEN AUS (M/W/D)

<p>Kaufleute für Büromanagement</p> <p>Metallbauer Fachkraft für Lagerlogistik Technischer Produktdesigner Fachinformatiker Systemintegration Mechatroniker Mediengestalter Industriemechaniker</p>	<p>Kaufleute für Groß- und Außenhandel Kaufleute für Büromanagement Kaufleute im Einzelhandel Kaufleute im E-Commerce Metallbauer Fachkraft für Lagerlogistik Technischer Produktdesigner Fachinformatiker Systemintegration</p> <p>Mediengestalter</p>
---	---

Fliegl Agrartechnik GmbH
Bürgermeister-Boch-Str. 1 | 84453 Mühldorf
Tel. +49 (0) 8631 307- 283
E-Mail: personal@fliegl.com

Fliegl Agro-Center GmbH
Maierhof 1 | 84556 Kastl
Tel. +49 (0) 8671 9600 - 252
E-Mail: personal@agro-center.de



WWW.FLIEGL.COM

Wir sind ein Teil davon.

Binden, Kleben und Falzen? - ein Mann für alles

Anlagen- und Maschinenführer geben dem Druckprodukt eine Form. Aber nicht nur das...



Unser Auszubildender Lukas hat alles im Blick. Er sorgt dafür, dass die Verarbeitungsmaschinen reibungslos laufen.

Als Anlagen- und Maschinenführer für Druckweiter- und Papierverarbeitung kümmerst du dich um die verschiedenen Fertigungsmaschinen. Zuerst prüfst du die aus der Druckerei kommenden bedruckten Bogen. Die gewählten Anlagen richtest du dann eigenständig ein und überwachst sie während des gesamten Produktionsprozesses. Falls es zu Komplikationen oder Problemen kommt, bist du gefragt, den Fehler zu finden, damit der Fertigungsprozess schnellstmöglich weiterlaufen kann.

In der Druckerei ist der Anlagen- und Maschinenführer für zahlreiche Maschinen und Anlagen der Druckweiterverarbeitung zuständig. Dazu gehören Schneid-, Falz- und Zusammentragmaschinen, Sammelheftanlagen sowie Verarbeitungsmaschinen zum Binden, Kleben, Lochen und Prägen. Genau diese Abwechslung ist es, was unserem Auszubildenden Lukas besonders an seiner Ausbildung gefällt.

Ein wichtiger Teil deines Arbeitsalltags ist auch die regelmäßige Wartung und Instandhaltung der Maschinen und Anlagen. Das erfordert technisches und mechanisches Verständnis. Das macht Lukas besonders Spaß.

„Abwechslung macht den Beruf besonders spannend. Am Ende des Tages sieht man das Ergebnis, wenn ich das fertige Produkt in der Hand halte.“

– Lukas, 2. Ausbildungsjahr

Noch nicht überzeugt? Dann lerne uns kennen!


Nutze die Chance uns und unsere Ausbildungsberufe bei einem Schüler-Praktikum kennenzulernen. **Sende dafür einfach deine Anfrage an karriere@geiselberger.de.**

Außerdem sind wir regelmäßig auf Berufsinformationstagen in Schulen, auf der Bildungsmesse Inn-Salzach und beim Girls'/Boys'Day vertreten. [karriere.geiselberger.de/kalender](https://www.karriere.geiselberger.de/kalender)

Fakten-Check: alles rund um deine Ausbildung

Während deiner Ausbildung arbeitest du 35 Stunden pro Woche und dir stehen 30 Arbeitstage Urlaub pro Kalenderjahr zur Verfügung. Deine Ausbildungsvergütung richtet sich nach dem Tarif der Druckindustrie (1. Ausbildungsjahr: 1.086,73 €, 2. Ausbildungsjahr: 1.140,93 €, 3. Ausbildungsjahr: 1.195,13 € – Stand 2024). Außerdem bieten wir dir attraktive Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld.

Weitere Informationen unter: [karriere.geiselberger.de](https://www.karriere.geiselberger.de)



ggeiselberger

Wir bilden aus!

ANLAGENFÜHRER FÜR DRUCKWEITER- VERARBEITUNG

M/W/D (VOLLZEIT)

DEINE AUFGABEN:

- Rüsten und Konfigurieren der Verarbeitungsmaschinen
- Steuerung und Überwachung der Fertigungsprozesse
- Durchführung von Qualitätskontrollen
- Instandhaltung und Pflege der Anlagen
- Enge Zusammenarbeit mit dem Projektmanagement

UNSERE ANFORDERUNGEN:

- Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule
- Organisationstalent
- Technisches und mechanisches Verständnis
- Gutes Reaktionsvermögen
- Hohes Verantwortungsbewusstsein
- Teamfähigkeit und eine offene Art
- Zuverlässige und präzise Arbeitsweise

WIR BIETEN:

- 100% Übernahmechance
- Sonderleistungen wie Urlaubs-/Weihnachtsgeld
- 35 Arbeitsstunden/Woche
- und vieles mehr:

[karriere.geiselberger.de](https://www.karriere.geiselberger.de)

Anzeige

Wir freuen uns auf deine Bewerbung: karriere@geiselberger.de

NIMM DEINE ZUKUNFT INS VISIER:

WIR BILDEN AUS

Unsere Ausbildungsberufe:

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCK, FACHRICHTUNG OFFSETDRUCK

MEDIEN-TECHNOLOGE* (M/W/D)

DRUCKVERARBEITUNG/BUCHBINDER

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER* (M/W/D)

DRUCKWEITER- UND PAPIERVERARBEITUNG

MEDIENGESTALTER** (M/W/D)

DIGITAL UND PRINT, SCHWERPUNKT
DRUCK UND TECHNIK

KAUFFRAU/-MANN*** (M/W/D)

FÜR BÜROMANAGEMENT

LAGERIST* (M/W/D)

FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

* Voraussetzung: Mindestens Qualifizierender Abschluss der Mittelschule

** Voraussetzung: Mindestens Mittlere Reife oder ein vergleichbarer Schulabschluss

*** Voraussetzung: Mittlere Reife, Wahlpflichtgruppe II

UNSICHER?
MACH EIN
PRAKTIKUM!

DEINE AUSBILDUNG:

- 100 % Übernahmechance
- Mitarbeit in einem erfolgreichen und innovativen Unternehmen
- Interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Entwicklungsmöglichkeiten und Aufstiegschancen
- Attraktive Ausbildungsvergütung
- Sonderleistungen wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Kollegiales Arbeitsumfeld

Worauf wartest du? Bewirb dich jetzt!

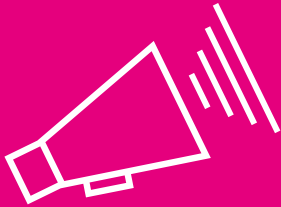
Gebr. Geiselberger GmbH, Druck und Verlag, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting
karriere@geiselberger.de, karriere.geiselberger.de

Du hast noch Fragen? Tel. 08671 5065-63



JOBBÖRSE

STELLENMARKT/AUSBILDUNG



ggeiselberger
WIR DRUCKEN. SIE GLÄNZEN.

Noch unsicher bei der Berufswahl?
Mach ein Praktikum!

Tel. 08671 5065-63 · karriere@geiselberger.de
Spannende Medienberufe findest du unter: karriere.geiselberger.de

ANZEIGE

 **Kommunale
Energienetze** · Inn-Salzach

 **STADTWERKE**
mühldorf am inn

Ihr zuverlässiger
Partner vor Ort!

AUSBILDUNG MIT ZUKUNFT

Wir bilden aus:

- ▶ **Elektroniker/in (m/w/d)**
- ▶ **Industrie-
kaufmann/-frau (m/w/d)**
- ▶ **Fachangestellte/r
für Bäderbetriebe (m/w/d)**

Unsere aktuellen
Jobangebote →



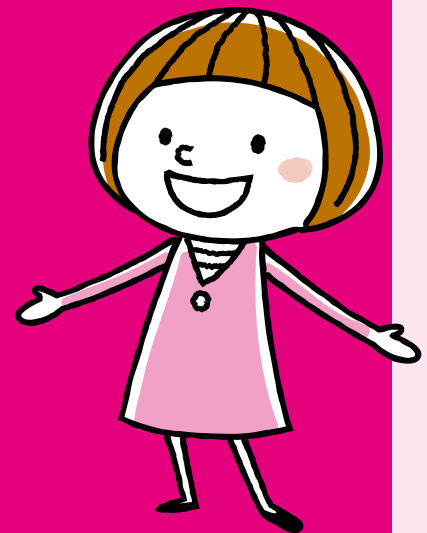
Stadtwerke Mühldorf a. Inn
Weserstraße 4
84453 Mühldorf a. Inn

personal@stadtwerke-muehldorf.de
www.stadtwerke-muehldorf.de
Telefon (08631) 1843-0



stadtwerke-muehldorf.de/job-karriere

AZUBIS gesucht?



Nutzen auch Sie für
Ihr Unternehmen
den Stellenmarkt im
Stadtblatt Altötting.

Bei Interesse melden Sie sich
bis spätestens Mittwoch,
11. Dezember 2024.

Simone Hutterer,
Tel. 08671 5065-89,
hutterer@geiselberger.de

Wassermählerablesung in der Kreisstadt Altötting

In Kürze werden wir die Jahresabrechnung für Verbrauchsgebühren erstellen. Dazu ist die Ablesung der Wassermähler erforderlich. Hierzu haben Sie verschiedene Möglichkeiten:

1. Online-Meldung dieses Jahr wegen Systemumstellung nur bis 31.12. über die städtische Internetseite „www.altoetting.de“

Nutzen Sie dafür auf der Startseite rechts das **Bürgerserviceportal**.

Mit einem Klick hierauf gelangen Sie in das Menü „**Bürgerservice**“.

Unter dem Stichwort „**Wassermählerablesung**“ öffnet sich das entsprechende Online-Formular.

Für die Eingabe benötigen Sie die Angaben, die Ihnen mit dem Anschreiben mitgeteilt werden.

2. Per Telefon unter 08671 5062-15

3. Per Fax an 08671 5062-77

4. Ausfüllen und Rückgabe der Antwortkarte:

- Prüfen Sie die Adresse und teilen Sie uns evtl. Änderungen mit.
- Eintragen des abgelesenen Zählerstandes in die Spalte „Neuer Zählerstand“.
- Ablesen aller Zähler, die auf dem Antwortschreiben aufgeführt sind.
- Telefonnummer für evtl. Rückfragen eintragen.
- Ablesedatum und Unterschrift.
- für Postversand bitte frankieren

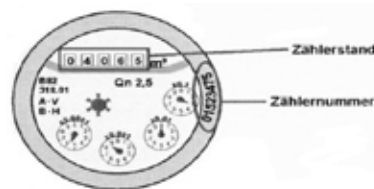


Die abgelesenen Zählerstände geben Sie bitte bis spätestens **Freitag, 03.01.2025** ab. Ansonsten wird der Verbrauch geschätzt.

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung!

Die Zählernummer ist entweder oben unter dem Deckel, auf dem Messingring oder auf dem Glas zu erkennen. Darunter steht der Zählerstand.

Die Drehzeiger bitte nicht ablesen.



Advent, Advent, Wechsel verpennt?

Bei gestiegenen Beiträgen Ihrer Kfz-Versicherung können Sie noch **innerhalb eines Monats** nach Erhalt der Rechnung **zur günstigen HUK-COBURG wechseln**.

Wir beraten Sie gerne!



Kundendienstbüro
Klaus Schlickerieder

Burghauser Str. 20
84503 Altötting
Tel. 08671 9288033
klaus.schlickerieder@HUKvm.de



ANZEIGE

Ihre Hilfe
im Trauerfall
 Altöttings ältestes privates Bestattungsinstitut für
 Erd- und Feuerbestattung sowie Überführungen



Bestattung Schmidbauer

Am Städt. Friedhof, Kardinal-Wartenberg-Str.1, Altötting
 Sonn- und Feiertage dienstbereit

- Wir erledigen für Sie alle Behördengänge •
- vereinbaren mit Ihnen die Termine und Gestaltung der Trauerfeier •
- wir beraten und erledigen für Sie - Zeitungsanzeigen, Sterbebilder, Trauerkarten und Blumenschmuck • Auf Wunsch kommen wir kostenlos ins Haus, auch zur Vorsorge •

 **0 86 71 / 67 18**

ANZEIGE

Ein besinnliches
Weihnachtsfest
 wünscht ihr Team vom

**BESTATTUNGSHAUS
 Keßler**



**BESTATTUNGSHAUS
 Keßler**




Im Landkreis Altötting
 sind wir für Sie da, in allen Fragen rund um
 die Bestattungsvorsorge und Bestattung.

Wir begleiten Sie!

Und plötzlich
 ist alles anders!

Telefon: 08671 / 5079100
 Neuöttinger Straße 37, Altötting

www.bestattungshaus-kessler.de

*Mein Team und ich stehen Ihnen in den schwersten Stunden zur Seite.
 Marco Keßler*

Öffnungszeiten der städtischen Friedhöfe am Weihnachtsfest

Um den Angehörigen der Verstorbenen die Möglichkeit des Grabbesuches auch in den Abend- und Nachtstunden zu bieten, bleiben die städtischen Friedhöfe von Dienstag, 24. Dezember (Heilig Abend), 7:00 Uhr bis einschließlich, Donnerstag, 26. Dezember (zweiter Weihnachtsfeiertag), 17:00 Uhr, durchgehend geöffnet.

ANZEIGE



Trauerhilfe DENK TrauerVorsorge
 Bestattungstradition seit 1844

„Vielen Dank,
 dass Sie mir in dieser
 schweren Zeit geholfen haben.“



Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben. Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte in dieser schwersten Zeit.

Vertraute Tradition seit 180 Jahren.



08671 - 98 87 0
www.trauerhilfe-denk.de

ANZEIGE

**POLLETY
 NATURSTEIN**

Grabdenkmäler und
 Bildhauerarbeiten

Urnenwandbeschriftung
 rechtzeitig zur Bestattung

Küchenarbeitsplatten
 und Waschtische




Professionelle
 Grabsteinreinigung

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
 Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de

Der nächste Winter kommt bestimmt... - Schnee auf den Dächern -

Informationen für Hausbesitzer

Ein außergewöhnlicher Winter mit großen Schneelasten auf den Dächern kann, wie erwartet, diverse Schäden verursachen – im Extremfall sogar Dacheinstürze. Um Hausbesitzer auf das Unvermeidliche vorzubereiten, folgen hier ein paar grundlegende Informationen und Hinweise. Zunächst einmal: Es kommt weniger auf die Höhe des Schnees an, sondern auf dessen Gewicht. Pulverschnee ist bekanntermaßen leichter als der sogenannte Nassschnee, und dieser wiederum ist leichter als Eis.

Ein paar Zahlen dazu:

- 10 cm Pulverschnee wiegen etwa 10 kg/m².
- 10 cm Nassschnee können bis zu 40 kg/m² wiegen.
- Eine 10 cm dicke Eisschicht schafft es auf etwa 90 kg/m².

Wie entsteht Eis auf dem Dach?

Ungenügende Dachdämmung oder das übliche Hin und Her zwischen Tau- und Frostperioden können zur Eisbildung führen. Besonders gefährlich wird es bei Flachdächern, wenn verstopfte Entwässerungsrohre das Schmelzwasser nicht ablaufen lassen – dann gefriert es einfach.

Zulässige Schneelast

Die maximale Schneelast für das Dach entnimmt man dem Standsicherheitsnachweis des Gebäudes. Alternativ gibt das Landratsamt oder ein Ingenieurbüro Auskunft.

Tatsächliche Schneelast

Um die aktuelle Schneelast auf dem Dach zu bestimmen, berechnen Sie das Gewicht pro Quadratmeter. Hilfe dazu gibt es im Hochbauamt der Stadt.

Wann sollte geräumt werden?

Wenn die zulässige Schneelast erreicht ist, wird das Räumen des Dachs empfohlen. Bei angekündigten Schneefällen kann es sinnvoll sein, den Altschnee vorsorglich zu entfernen.

Wie wird richtig geräumt?

Beim Betreten des Dachs ist auf Standfestigkeit zu achten. Absturzsicherung ist Pflicht, und Dacheinbauten wie Dachfenster sollten natürlich nicht betreten werden. Der Schnee sollte gleichmäßig abgetragen werden, um einseitige Überlastungen zu vermeiden. Bei Unsicherheiten wird dringend empfohlen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Vorbeugung

Zur Vorbeugung empfiehlt es sich, das Dach regelmäßig zu überprüfen und die Entwässerung in Stand zu halten.

Wer hilft beim Räumen?

Sollte man selbst nicht in der Lage sein, das Dach zu räumen, helfen spezialisierte Unternehmen weiter. Die Stadtverwaltung oder die Feuerwehr kann Auskunft darüber geben, wer diese Arbeiten übernimmt.

ANZEIGE

Frohe Weihnachten
und ein gutes,
friedvolles
Neues Jahr!

CAZAL
EYEWEAR

OPTIK LANG

Brillen · Kontaktlinsen · Spezialist für Gleitsichtgläser

Tillyplatz 11 · 84503 Altötting · Tel. 08671-5201
Neue Öffnungszeiten: MO - SA 9.00 - 12.30 Uhr · MO 16.00 - 18.30 Uhr · DI - FR 14.30 - 18.30 Uhr

OSKAR KONZERTE

SIMON MEILHAMER

TICKETS...
Das perfekte
Weihnachtsgeschenk!



PAM PAM IDA

14.3. SIMBACH
LOKSCHUPPEN



MICHL MÜLLER

31.1. SIMBACH
LOKSCHUPPEN



LUISE KINSEHER

15.3. NEUÖTTING
STADTSAAL



STEFAN LEONHARDSBERGER

1.2. NEUÖTTING
STADTSAAL



RALF WINKELBEINER

20.3. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



ABDELKARIM

13.2. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



MAXI GSTETTENBAUER

27.3. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



MICHI ALTINGER

15.2. SIMBACH
BIERHAUS



HEISSMANN & RASSAU

28.3. SIMBACH
LOKSCHUPPEN



WOLFGANG KREBS

16.2. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



SIMON PEARCE

4.4. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



MICHAEL MITTERMEIER

18.2. ALTÖTTING
FORUM



SARA BRANDHUBER

26.4. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



CLAUS VON WAGNER

19.2. BURGKIRCHEN
BÜRGERZENTRUM



STEFAN KRÖLL

30.4. SIMBACH
BIERHAUS



DJANGO 3000

22.2. MEHRING
GH SCHWARZ



OIMARA MIT BANDE

9.5. SIMBACH
LOKSCHUPPEN



DA MEIER & WATSCHNBAAM

8.3. EGGENFELDEN
SCHLOSSÖKONOMIE



EDMUND

20.6. PÖCKING
NATURFREIBAD



KELLER STEFF

13.3. NEUÖTTING
STADTSAAL



MARTINA SCHWARZMANN

11.7. BAD GRIESBACH
KURPLATZ

TICKETS: www.oskar-konzerte.de



ALTÖTTING: Bücher Fraundorfner + Touristinfo
BURGKIRCHEN: Bürgerzentrum + Reisebüro Kaleta

ANZEIGE

Bürgerinfos & Veranstaltungen

ALPENVEREIN

Betreutes Wohnen
„Residenz Chiara“, Altötting

08.12.2024, 07:30 Uhr
Nikolausfahrt Höllenbachalm/
Thumsee

15.12.2024, 10:00 Uhr
Schnupperklettern für Jugend,
Kletterzentrum DAV Burghausen

ALTÖTTINGER MARIENWERK

08.12.2024, 16:00 Uhr
Festliches Adventskonzert,
Altöttinger Kapellsingknaben
und Mädchenkantorei,
Basilika St. Anna

20.12.2024, 18:00 Uhr
Adventskonzert der Nachwuchs-
chöre, Kirche St. Konrad

ALZHEIMER GESELLSCHAFT

17.12.2024, 14:00 Uhr
Angehörigentreffen mit Betreu-
ungsgruppe, Altötting

20.12.2024, 14:00 Uhr
Musikalischer Nachmittag

AWO

**AWO Mehrgenerationenhaus,
Hillmannstraße,
08671/9268750
www.awo-aoe.de**

07.12.2024, 14:00 Uhr
Generationentanz

10.12.2024, 09:00 Uhr
Generationenfrühstück

10.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache

10.12.2024, 09:30 Uhr
Sprach-Café

11.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch Fit!

11.12.2024, 10:00 Uhr
Denk Fit!

12.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache

12.12.2024, 16:00 Uhr
Handarbeitstreff



Vattl's alter Laden
Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.
Burg 3 Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

14.12.2024, 10:00 Uhr
Lernen macht Spaß

17.12.2024, 09:00 Uhr
Generationenfrühstück

17.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache

18.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch Fit!

18.12.2024, 10:00 Uhr
Denk Fit!

18.12.2024, 19:30 Uhr
Lachyoga

19.12.2024, 09:30 Uhr
Deutsch als Fremdsprache

19.12.2024, 16:00 Uhr
Handarbeitstreff

02.01.2025, 16:00 Uhr
Weihnacht, Raunacht,
Neujahrszauber

BRK

06. - 17.12.2024, 08:00 Uhr
Lehrgang: Pflegedienst-
helfer/-in, BRK Sozialwerkstatt

CAFE BAHNPLATZL

19.12.2024, 18:30 Uhr
Lif(ve)! am Bahnhof 2024:
Two Faces, Bahnhof Altötting

ANZEIGE



2025 eRechnungspflicht beginnt

Wir bereiten Sie gut darauf vor. Das ist unser »Weihnachtsversprechen«!

HIER STARTEN!

www.gfgseibt.de

GFG SEIBTAG

Fuhrmannstr. 3, 84508 Burgkirchen
Außere Münchener Str. 68, 83026 Rosenheim

BÜRGER- UND TOURISTINFO

07.12.2024, 15:00 Uhr
Herzerwärmendes Altötting
Führungen im Advent:
Anmeldung in der Bürger- und
Touristinfo. Start am Rathaus

08.12.2024, 15:00 Uhr
Herzerwärmendes
Altötting

12.12.2024, 16:00 Uhr
Weihnacht, Raunacht,
Neujahrszauber

14.12.2024, 15:00 Uhr
Herzerwärmendes
Altötting

15.12.2024, 15:00 Uhr
Herzerwärmendes
Altötting

21.12.2024, 16:00 Uhr
Weihnacht, Raunacht,
Neujahrszauber

27.12.2024, 16:00 Uhr
Weihnacht, Raunacht,
Neujahrszauber

ANZEIGE

BRAUEREI + WIRTSCHAUS

**Weihnachtsessen
für Firmen, Familien
und Freunde**



An Weihnachten

**24.12. geschlossen
25.12.+26.12. von
11-15 Uhr geöffnet**

Wir bitten um Reservierung!



Betriebsurlaub

**27.12.2024 - 2.1.2025
Ab 3.1.2025 sind wir
wieder für Sie da!**

**Heilige Drei Könige, 6.1.
ab 11 Uhr geöffnet**



Graminger Weissbräu

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Fam. Detter · Tel. 08671/96140

www.graminger-weissbraeu.de

DIAKONIEKREIS

07.12.2024, 09:30 Uhr
1-Welt-Brunch, Evangelische
Kirche Zum Guten Hirten

KEB

10.12.2024, 19:00 Uhr
Erlebnistänze - Meditations-
tänze – Tänze der Welt,
Dekanatshaus

13.12.2024, 16:00 Uhr
Aufwerten statt Wegwerfen:
Nackenkissen, Dekanatshaus

17.12.2024, 17:00 Uhr
Künstliche Intelligenz: Interakti-
ver Workshop, Dekanatshaus

KONZERT PREISINGER

Künstler- und Konzertmanage-
ment Preisinger

15.12.2024, 16:00 Uhr
Das große Adventskonzert
„Die Alpenländische Weih-
nacht“, Basilika St. Anna

KREISSTADT ALTÖTTING

07.12.2024, 16:00 Uhr
Frozen-Kids-Disco, Eisbahn
Altötting

11.12.2024, 16:00 Uhr
Stadtrat Sitzung Dezember
2024, Rathaus

31.12.2024, 23:59 Uhr
Silvesterfeier auf dem Kapellplatz

KULTUR+KONGRESS FORUM

17.12.2024, 16:00 Uhr
Blutspende in Altötting,
KULTUR+KONGRESS FORUM
ALTÖTTING

LIEDERTAFEL ALTÖTTING 1846

07.12.2024, 19:00 Uhr
Altöttinger Adventsingen im
alpenländischen Stil,
Basilika St. Anna

14.12.2024, 19:00 Uhr
Altöttinger Adventsingen im
alpenländischen Stil,
Basilika St. Anna

OETTINGER HEIMATBUND

26.12.2024, 14:00 Uhr
Stephani-Umritt, Kapellplatz

ROSE OF HOPE

Rose of Hope Tanzania e.V.
mit BDKJ und Caritas

14.12.2024, 16:30 Uhr
Adventszauber 2024,
Rose of Hope Tanzania e. V.

SP EVENTS

14.12.2024, 20:00 Uhr
Heilige Nacht mit Pfarrer
Schießler, KULTUR+KONGRESS
FORUM ALTÖTTING

STADTBÜCHEREI ALTÖTTING

06.12.2024, 17:15 Uhr
Kasperl hilft dem Nikolaus

16.12.2024, 16:00 Uhr
Buchclub der Stadtbücherei

18.12.2024, 17:15 Uhr
Kinderkino in der Stadtbücherei

19.12.2024, 18:00 Uhr
Klassikerlesung

20.12.2024, 15:15 Uhr
Vorlese3viertelstunde

KDFB ST. PHILLIPUS U. JAKOBUS

11.12.2024, 18:30 Uhr
Weihnachtsfeier 2024,
Sportheimgaststätte TVA

18.12.2024, 19:00 Uhr
Geschichten zur Rauhnachts-
zeit, Dekanatshaus

THEATER LIBERI

21.12.2024, 15:00 Uhr
Schneekönigin – das Musical,
KULTUR+KONGRESS FORUM,
ALTÖTTING

VEREIN D. KRIPPENFREUNDE

21.12.2024, 15:00 Uhr
bis 15.12.2024
Krippenausstellung im
Kongregations

WIRTSCHAFTSVERBAND

14.12.2024, 14:00 Uhr
Nikolauswallfahrt, Kapellplatz
bis 15.12.2024
Altöttinger Christkindmarkt,
Kapellplatz

ANZEIGE

www.elvis-musical.co

21.02.25 | Altötting - Kultur+Kongress Forum

28.02.25 | Altötting - Kultur+Kongress Forum

TICKETS: WWW.COFO.DE

aktiv

25 Jahre COFO

ANZEIGE

Sie suchen noch ein
Weihnachtsgeschenk?
Wir haben eine reichliche Auswahl an Büchern!

naue

BÜCHER • BÜRO • POST • LOTTO • GESCHENKE

Neuöttinger Str. 1 · 84503 Altötting · Tel. 0 86 71 / 1 20 81
www.naue-altoetting.de hallo@naue-altoetting.de
Öffnungszeiten: MO-FR 8.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr · Sa 8.³⁰ - 16.⁰⁰ Uhr

ANZEIGE

Barbarino & Collegen
Rechtsanwälte in überörtlicher Sozietät
München • Altötting

RA H. Barbarino
Fachanwalt für Strafrecht
Strafrecht
Bußgeld- und Straßenverkehrsrecht
Verwaltungsrecht
Vertragsrecht

RA Inge M. Bazelt
Erbrecht · Familienrecht · Arbeitsrecht
Schadenersatz- und Unfallrecht
Miet- und Pachtrecht

Burghauser Straße 45 - 47
84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 9 26 89-0
Fax 0 86 71 - 9 26 89-20
info@kanzlei-barbarino.de

Vorgezogener Redaktions- und Anzeigenschluss für die Januar-Ausgabe ist am Mittwoch, 11. Dezember 2024

Neue E-Mail: hutterer@geiselberger.de
Tel. 08671 5065-89

ANZEIGE

CLAUDIA KORECK
WEIHNACHTSKONZERT



10.12.
20 Uhr

Neuötting
Stadtsaal

Tickets: [reservix](#) [eventim](#)

ANZEIGE

Heilige Nacht
von Ludwig Thoma



Pfarrer
Rainer Maria Schießler

14.12.
20 Uhr

Altötting
Kultur+Kongress Forum

Tickets: [reservix](#) [eventim](#)



APOTHEKEN-NOTDIENST			
Angaben ohne Gewähr		www.lak-bayern.notdienst-portal.de	
Fr. 06.12.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Sa. 07.12.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
So. 08.12.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Mo. 09.12.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Di. 10.12.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
Mi. 11.12.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Do. 12.12.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Fr. 13.12.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Sa. 14.12.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
So. 15.12.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Mo. 16.12.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Di. 17.12.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
Mi. 18.12.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Do. 19.12.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Fr. 20.12.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging
Sa. 21.12.2024	easyApotheke	08671 / 8843880	84524 Neuötting
So. 22.12.2024	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	84503 Altötting
Mo. 23.12.2024	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	84543 Winhöring
Di. 24.12.2024	Margeriten-Apotheke	08633 / 1009	84577 Tüßling
Mi. 25.12.2024	Marien-Apotheke	08670 / 98880	84571 Reischach
Do. 26.12.2024	Johannes-Apotheke	08679 / 4748	84547 Emmerting
Fr. 27.12.2024	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	84503 Altötting
Sa. 28.12.2024	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	84508 Burgkirchen
So. 29.12.2024	Marien-Apotheke	08671 / 2246	84524 Neuötting
Mo. 30.12.2024	Bären-Apotheke	08679 / 81275	84508 Burgkirchen
Di. 31.12.2024	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	84513 Töging

Weihnachten für Alleinstehende und Senioren

Weihnachten wird als Fest der Familie betrachtet, ist jedoch für manche Menschen ein einsames Ereignis. Die Caritas organisiert daher eine „Weihnachtsfeier für Alleinstehende und Senioren“. Diese findet am Dienstag, Heiligabend, 24. Dezember 2024, von 14:30 bis 17:30 Uhr im Kloster St. Magdalena in Altötting (Kapellplatz 9) statt. Die Besucher erwartet ein fröhliches und geselliges Beisammensein mit Musik, besinnlichen Texten, dem Schmücken des Christbaums und der Krippenlegung. Neben Kaffee und Plätzchen wird auch für das leibliche Wohl gesorgt. Eingeladen sind Alleinstehende und Senioren aus der Region Altötting. Für die Teilnahme wird um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens 13. Dezember 2024 unter Tel. 08671 95856120 gebeten. Veranstalter der Feier ist die Caritas im Pfarrverband Altötting.



ANZEIGE

Einfach komplett

Ihr Partner für Renovierung, Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.hih-inntal.de

Traunsteiner Str. 62 - 84513 Töging a. Inn - 0 86 31 / 16 80 30

ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker



Auf ins WINTERWUNDERLAND!

Neues Konzept auf Schloss Tüßling präsentiert romantischen Weihnachtsmarkt mit atemberaubendem Lichterspektakel

Es wird die imposanteste Weihnachtswunderwelt in ganz Süddeutschland: Vom 21.11.24 bis 6.1.25 öffnen sich die Tore des Schlossparks Tüßling, wenn sich das weitläufige Areal in eine magische Lichterwelt verwandelt – das WINTERWUNDERLAND powered by meine Volksbank Raiffeisenbank eG! Die außergewöhnliche Verbindung aus romantischem Weihnachtsmarkt-Flair und zauberhaftem Lichterspektakel mit einem etwa 1,2 km langen Rundweg, auf dem unzählige Lichtskulpturen erstrahlen, wird die Augen von Jung und Alt zum Leuchten bringen!

Und es gibt noch mehr: Neben den mehr als 200 bunt glitzernden Lichtskulpturen, verströmt das Weihnachtsdorf mit rund 70 ausgewählten Ausstellern traditionelles Weihnachtsmarkt-Ambiente und lädt zum Genießen und Verweilen ein. Eine spektakuläre Schlossillumination mit eindrucksvoller Videomapping-Show, funkelnde Wasserfiguren, weihnachtliche Klänge und viele weitere märchenhafte Überraschungen runden das Erlebnis ab! Umgesetzt werden diese audiovisuellen Erlebnisse von einem Team aus international renommierten Licht- und Videokünstlern.

KONZEPT UND HIGHLIGHTS

Nach dem Ende des bei Ausstellern und Besuchern beliebten „Romantischen Weihnachtsmarkt Schloss Tüßling“ 2022 liegt nun ein neues Konzept vor. Es verbindet den bewährten Weihnachtsmarkt mit einem aufwendigen, neuen Lichterpark-Konzept und verspricht,



ANZEIGE

ein echter Publikumsmagnet zu werden! Neu ist nicht nur das Konzept, sondern auch die Dauer: Das WINTERWUNDERLAND wird vom **21. November 2024 bis zum 6. Januar 2025** geöffnet sein – und nicht mehr nur an den ersten drei Adventswochenenden. Zudem wird der Innenbereich vom **21. November bis zum 23. Dezember** auf einer Fläche von 1000 m² zum Weihnachtsbasar, der ein breites Angebot an weihnachtlichen und kunsthandwerklichen Waren verspricht. Neben dem malerischen Weihnachtsdorf und dem beeindruckenden Lichterpark bietet das WINTERWUNDERLAND eine Fülle an Attraktionen und weihnachtlichen Highlights. Zauberhaftes Puppentheater, stimmungsvolle Musik sowie musiksynchrone Sound-to-Light Inszenierungen und viele weitere Überraschungen versetzen die Besucher in festliche Stimmung.

Öffnungszeiten:

bis 22.12.24: Mittwoch – Freitag: 16:30 – 22.00 Uhr, Samstag + Sonntag: 14:30 – 22.00 Uhr

ab 23.12.24: täglich geöffnet: 16:30 – 22:00 Uhr

Schließtage 24.12.24 + 31.12.24

Tickets bei allen bek. Vorverkaufsstellen und unter www.winterwunderland-tuessling.de

Tip: Timeslot im Vorverkauf buchen für einen garantierten Zugang innerhalb eines halbstündigen Zeitfensters (Dauer des Aufenthalts unbegrenzt). Tickets an der Tageskasse nur solange der Vorrat reicht.

Specials:

- After-Work-Pass für nur 32,50 €

- Flex-/Geschenktickets ab 15,50 € – das perfekte Präsent!

Altötting ganz vorbildlich



Superhelden. Foto KI-generiert

2024 markierte den Auftakt: Das KULTUR+KONGRESS FORUM Altötting, die Bürger- und Touristinformation sowie die Stadtgalerie bündeln ihre Kräfte und stellen ihr Programm unter ein gemeinsames Motto. Rückblickend konnten über 30 Veranstaltungen unter dem Titel „Nature Matters – Wir gehen raus!“ umgesetzt werden. Gleichzeitig richtet sich der Blick auf das kommende Jahr, das unter dem Motto „VorBilder“ steht.

Haben Sie ein Vorbild? Was macht ein Vorbild aus? Gab es früher Vorbilder, die heute kritisch betrachtet werden? Und welche Facetten lassen sich unter dem Begriff „Vorbild“ verstehen? Wir nähern uns dem Thema aus drei Perspektiven:

- Vorbild als Idol
- Vorbild als Vorlage
- Vorbild als Prototyp

Auf dieser Grundlage erwartet Sie ein vielseitiges Programm aus Gesprächsrunden, Konzerten, Ausstellungen und weiteren Formaten. Eine Neuerung im Jahr 2025 ist die Talk-Reihe „Vorbilder packen aus“. Anlässlich verschiedener Aktionstage laden wir Vorbilder ein, über ihre Themen zu sprechen. Gäste aus Altötting und anderen Teilen Deutschlands teilen ihre Ansichten und diskutieren, ob sie selbst als Vorbild wahrgenommen werden – oder sich als solches sehen.

Die erste Gesprächsrunde findet am 24. Januar 2025 statt. Zum Tag der Bildung wird die Frage gestellt: „Was kann ich eigentlich werden, wenn ich groß bin?“ In entspannter Atmosphäre kommen die Gäste auf dem Podium und im Publikum ins Gespräch. Über das Jahr hinweg folgen vier weitere Gesprächsrunden.

Interessiert? Das vollständige Programm und weitere Anregungen zum Thema „VorBilder“ finden Sie ab sofort unter:

<http://altoetting.de/vorbilder>

- Neueröffnung -



RECHTSANWÄLTIN
SABRINA STEINBERGER

Familienrecht • Mietrecht • Verkehrsrecht
Vertragsrecht

Anwaltshaus Altötting
Burghauser Str.7
84503 Altötting

www.ra-steinberger.com
kanzlei@ra-steinberger.com
08671-7309919

RAIFFEISEN KULTURSOMMER

www.raiffeisen-kultursommer.de

ANNE-SOPHIE MUTTER
ROYAL PHILHARMONIC ORCHESTRA
MIT DER MUSIK VON **JOHN WILLIAMS**
SOUND THE BELLS | VIOLINKONZERT NR. 2
FILMMUSIK (U.A. MIT SUPERMAN | INDIANA JONES | HARRY POTTER | E.T.)
09.07.25 | Altötting - Kapellplatz

Martina SCHWARZMANN
macht was sie will!
10.07.25 | Altötting - Kapellplatz

RAINHARD FENDRICH
45 JAHRE LIVE
OPEN AIR 2025
Nur ein Wimpernschlag
11.07.25 | Altötting - Kapellplatz

ANZEIGE

ANZEIGE

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr wünscht Ihnen Ihr

ZOO Fachmarkt

Gräber
in Altötting
Mühldorfer Str. 38
Tel. 08671/6203



ANSTAND

Lasst uns wieder Werte leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN



Weihnachtskonzert der Evangelischen Kantorei am 5. Januar 2025

„Alles hat seine Zeit.....“ Der Bach-Choral „Das alte Jahr vergangen ist“, Mendelssohns Sprüche „Weihnachten“ und „Am Neujahrstage“, Johann Christoph Friedrich Bachs Oratorium „Die Kindheit Jesu“, die thematische Auswahl der Stücke für das Adventskonzert der „Evangelischen Kantorei“ machte es erforderlich in diesem Jahr ausnahmsweise den Konzerttermin auf die Zeit nach Weihnachten zu setzen. Somit findet das diesjährige Weihnachtskonzert am Sonntag, den 5. Januar 2025, einen Tag vor „Epiphanie“ um 19.30 Uhr in der Kirche „Zum Guten Hirten“ statt.

Das oben schon erwähnte Oratorium „Die Kindheit Jesu“ bildet das Hauptwerk des Abends. Zu Papier gebracht wurde es von einem der vier komponierenden Söhne Johann Sebastian Bachs aus zweiter Ehe. Johann Christoph Friedrich Bach, der auch als Bückeburger Bach bezeichnet wird, weil er jahrelang am Hofe gewirkt hat, hatte mit Johann Gottfried Herder einen bedeutenden Textdichter zur Verfügung. Diese äußerst fruchtbare Zusammenarbeit trug ihre reifen Früchte unter anderem in dem Oratorium „Die Kindheit Jesu“. Die Überschrift dieses selten gehörten Werkes verleitet einen dazu, falsche Schlüsse über den Inhalt der Komposition zu ziehen. So hören wir nicht einen musikalisch begleiteten Ausschnitt aus dem Leben des Kindes Jesus, sondern einen weit gespannten Bogen zwischen „Verkündigung“, „Hirtenmusik“, „Geburt Jesu“, „Simeons Wunsch, den Herrn vor seinem Tode noch einmal zu sehen“ bis hin zum „Schwert, das symbolisch in das Herz von Maria dringt“. Das mit Flöten, Hörnern und Streichern besetzte Orchester zeichnet zusammen mit dem Chor und den Solisten ein musikalisch farbiges Bild mit einerseits eher rückwärts geneigten, an Johann Sebastian Bach erinnernden Chorälen, andererseits eine in die Zukunft weisende Musiksprache, die fast schon romantische Züge zu verzeichnen hat. Die Leitung liegt in den Händen von Manfred Grimme.

Termin: 5. Januar 2025 um 19.30 Uhr in der Kirche „Zum Guten Hirten“ in Altötting

Tickets: Buchhandlung Fraundorfer

Vorverkauf: 15 Euro, Abendkasse: 18 Euro, ermäßigt 10 Euro

Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Altötting



ANZEIGE

Weihnachtskonzert

F. Mendelssohn-Bartholdy, J. Ch. F. Bach, J. S. Bach, R. Vaughan Williams, E. Elgar

Sonntag
05.01.2025, 19.30 Uhr

Evangelische Kirche
Zum Guten Hirten
Altötting

Evangelische
Kantorei Altötting

Orchester
Solisten
Orgel

Leitung:
Manfred Grimme



M. I. Hummel

Buchhandlung Fraundorfer
Vorverkauf: 15,-
Ermäßigt: 10,-
Abendkasse: 18,-

Mit freundlicher Unterstützung: Kreisstadt Altötting

Altöttinger Pilgerfahrt 2025 - Am 23. März 2025 geht es nach Landshut und Mellersdorf



Die Stiftsbasilika St. Martin.
Foto: © Verkehrsverein Landshut

Die niederbayerische Metropole Landshut ist im Jahr 2025 Ziel der Altöttinger Pilgerfahrt. Verschiedene Aspekte sprechen für diese Wahl: der schöne Stadtplatz, die imposante Burg, die eindrucksvolle Stiftsbasilika St. Martin sowie die zahlreichen historischen Verbindungen zwischen Altötting und Landshut.

Im Jahr 1489, zur Zeit der ersten überlieferten Wunder, stand das Altöttinger Kollegiatstift unter der Leitung des gebürtigen Landshuters Stiftspropst Dr. Johannes Mair. Darüber hinaus gehört die Landshuter Wallfahrt zu den ältesten überhaupt und lässt sich historisch bis ins Jahr 1493 zurückverfolgen. Die Pilger bewegen sich erneut auf dem Wolfgang-Weg und knüpfen damit an die vorherige Pilgerfahrt an.

Die Abfahrt erfolgt um 8:45 Uhr in Altötting. Nach der Ankunft in Landshut und dem Einzug in die Stiftsbasilika St. Martin werden die Pilger von Stiftspropst Dr. Franz Joseph Baur empfangen. Um 11:00 Uhr findet die Pilgermesse statt, musikalisch gestaltet von Stiftskapellmeister Stephan Thinnies.

ANZEIGE

SHIATSU ZENTRUM ALTÖTTING
Shiatsu ist ein Weg tiefer und tiefer bei sich anzukommen.
 MÜHLDORFER STRASSE 15 - TEL: 0152 56 24 50 64
WWW.GASHOM.COM

ANZEIGE

GÜNTHER SIGL UND BAND
 SÄNGER DER
SPIDER MURPHY GANG

www.guenther-sigl.de f Günther Sigl #günthersigl www.agentur-vivo.de

24.01.
 20 Uhr

Neuötting
 Stadtsaal

Tickets: **reservix** **eventim**

Nach dem Mittagessen bleibt ausreichend Zeit für eine Stadtführung oder individuelle Freizeitgestaltung. Für Familien mit Kindern wird ein kindgerechtes Freizeitprogramm auf der Landshuter Burg angeboten. Zur Schlussandacht geht es weiter in das bekannte Kloster Mellersdorf.

Der Fahrpreis beträgt 36.- €, Kinder reisen kostenfrei. Die geistliche Leitung obliegt Stadtpfarrer Dr. Klaus Metz. Die Organisation liegt in den Händen der Bürger- und Touristinfo Altötting, wo auch das detaillierte Programm erhältlich ist. Der Kartenverkauf beginnt am 16. Dezember 2024. Kontakt: Tel. 08671 506219, Email: touristinfo@altoetting.de

Unser Tipp: Tickets für die Pilgerfahrt eignen sich hervorragend als Weihnachtsgeschenk.

Wieder ein Fest für Pferde und Reiter



Foto: Heiner Heine

Mit St. Stephanus, Patron der Pferde, Kutscher und Pferdeknechte, ist seit langem der Stephani-Umritt verbunden. Diese Brauchtumsveranstaltung wird vom Oettinger Heimatbund und der Stadt Altötting organisiert und findet alle zwei Jahre statt.

Im Jahr 2020 musste sie pandemiebedingt ausfallen. Dieses Jahr wird der Umritt erneut das zentrale Ereignis der Weihnachtsfeiertage sein, wie gewohnt am 26. Dezember 2024, dem zweiten Weihnachtsfeiertag, der dem heiligen Stephanus geweiht ist.

Der Stephani-Umritt in Altötting, erstmals am 26. Dezember 1886 abgehalten, greift wohl eine ältere Tradition auf. Obwohl er sich zunächst erfolgreich entwickelte, kam es im Ersten Weltkrieg aufgrund der Einberufung von Reitern und Pferden zu einer Unterbrechung. 1928 wurde er letztmals abgehalten; als Grund wurde die Unfallgefahr auf vereisten Straßen genannt. Nach sieben Jahrzehnten wurde die Tradition 1998 wiederbelebt, wobei sich Altötting und Erharting auf einen jährlichen Wechsel einigten. Heute ist der Altöttinger Ritt eine eigenständige Veranstaltung mit über 100 Reitern, abhängig von der Witterung. Teilnehmende sind Reitervereine, Altöttinger Vereine und Privatiers, teils in historischen Gewändern. Kutschen und Westernreiter sind ausgeschlossen.

Hans Schimmelbauer, früherer Landrat, beschrieb detailliert die Vorbereitung der Pferde: Wochenlanges Putzen, Waschen mit Bier, Einflechten von Bändern und Polieren der Hufe waren üblich. Petroleum sorgte für seidigen Glanz. Knechte verbrachten die Nacht im Stall, um die Pferde sauber zu halten.

Der Stephanitag beginnt um 7:00 Uhr mit dem Schimmelamt in der Stiftspfarrkirche. Danach treffen sich Bauern und Rosserer zum Frühschoppen. Am Vormittag erfolgen die letzten Vorbereitungen, bevor der Umritt um 14:00 Uhr vom Dultplatz zum Kapellplatz startet. Dort wird die Kapelle dreimal umrundet, gefolgt von der Pferdesegnung durch Stadtpfarrer Dr. Klaus Metzl.

Schon alle Geschenke beisammen?



Das Phantom der Oper mit Deborah Sasson und Uwe Kröger.
Foto: Veranstalter

Weihnachtszeit bedeutet für viele Stress bei der Geschenksuche. Eine Alternative könnte sein, ein gemeinsames Erlebnis zu verschenken. Ein Ticket ist nicht nur eine persönliche Geste, sondern auch ein Versprechen, im kommenden Jahr Zeit miteinander zu verbringen und neue Erinnerungen zu schaffen.

Das KULTUR+KONGRESS FORUM Altötting bietet 2025 eine breite Auswahl an Veranstaltungen: Von Opernarien über Gospel und Country bis hin zu Rock'n'Roll – und das ist lediglich ein Teil des Konzertprogramms. Theaterstücke und Kabarettabende runden das Angebot ab. Zu den Höhepunkten des kommenden Jahres zählen:

- 16. Januar 2025: Das Classico Ballet Napoli präsentiert „Schwanensee“
- 19. Januar 2025: Eine Interpretation des Musicals „Phantom der Oper“
- 1. Februar 2025: Musical „Mamma Mia and much more“
- 21. Februar 2025: ELVIS - Das Musical
- 28. Februar 2025: Die „Nacht der Musicals“ mit einem Medley bekannter Stücke
- 14. März 2025: SAD - Eine Metallica-Cover-Band
- 15. März 2025: Beatles Revival - Eine Beatles-Tribute-Band

Auch für Kinder ist ein abwechslungsreiches Programm geboten. Nach der erfolgreichen Premiere im Jahr 2024 kehrt „Heavysaurus“ 2025 nach Altötting zurück und bringt ein neues Album mit rockigen Songs und kinderfreundlichen Texten mit. Weitere Konzerte und Theaterstücke speziell für junge Zuschauer finden das ganze Jahr über statt. Das vollständige Programm und alle Informationen finden Sie unter <http://forumaltoetting.de>. Tickets sind online oder in der Bürger- und Touristinformation im Rathaus erhältlich, wo Ihnen das Team gerne weiterhilft.



Baum vor einem der Fotopoints, gefertigt und geschmückt von der Pestalozzischule Neuötting

Von Christkindlpostamt bis Mitmach-Mittwoch - Neuöttings Stadtmuseum lädt zur „Paradeiserlzeit“ und zeigt Weihnachten wie es früher war

Wer weiß noch was ein Paradeiserl ist oder woher die Klöpfelnächte kommen? Schon mal was von der Himmelsleiter gehört oder von den Lostagen? Wer dieses und noch viel mehr erleben möchte, der kann vom 23.11. bis 06.01. dem Stadtmuseum in Neuötting einen Besuch abstatten. Viele alte Weihnachtsbräuche sind ausgestellt und anschaulich erklärt. Dazu gibt es ein vielseitiges Rahmenprogramm mit dem Christkindlpostamt: Bis zum 13.12. dürfen dort

Wunschzettel geschrieben und gemalt werden. Anschließend kümmert sich das Museumsteam darum, dass diese rechtzeitig in Himmelstadt landen, damit auch alle Kinder eine Antwort bekommen. Es gibt unsere „Fotopoints“ und ein Fotograf kommt jeden Donnerstag ins Museum, um Weihnachtsbilder vor historischen Hintergründen von den Besuchern zu machen. Der „Mitmach-Mittwoch“ lädt zum Basteln für Kinder ab 6 Jahren ein und ansonsten gibt's Geschichten, Lieder und der Nikolaus kommt natürlich auch zu Besuch.

Ein besonderes Highlight ist das Adventsfenster-Gewinnspiel: vom 01.-13.12. heißt es: Jeden Tag ein Rätsel lösen, in die Gewinnspielkarte (gibt's im Museum) den richtigen Buchstaben eintragen und mit etwas Glück kann man sich dann schon den Kauf von Weihnachtsgeschenken sparen. Der Hauptpreis ist ein Tretbulldog mit Luftbereifung und Gangschaltung im Wert von 400 Euro, gesponsert von der Spielwelt Schütz aus Neuötting, 2.Preis: ein Radlhelm im Wert von 100 Euro, gesponsert von Zweirad Schröck aus Altötting und der 3. Preis ist ein Buchpaket, gesponsert von der Buchhandlung Rupprecht. Mitmachen lohnt sich also. Alle Infos und das Programm gibt es auch auf unserer Webseite: stadtmarketing.neuoetting.de

Paradeiserlzeit

Weihnachten wie es früher war

Ausstellung im Stadtmuseum
Neuötting

23.11.2024 - 06.01.2025

alte Bräuche, Aktionen und Workshops,
Fotostudio, Weihnachtspostamt für Kinder
und noch viel mehr



Alte Rezepte zum Mitnehmen und Nachbacken gibt's unter der Rubrik „Weihnachtsgebäck“

Menü 4 Personen

Maronensuppe

150 g	Butter
4 kleine	Zwiebeln, fein geschnitten
450 g	Maronen, gekocht, geschält, gehackt
800 ml	Gemüsefond
400 ml	Sahne
150 ml	Milch
	Salz
	Zucker
1 Prise	Zimtpulver



Zubereitung:

Die Butter erhitzen und die Zwiebeln darin glasig anschwitzen. Die gehackten Maronen dazugeben und mit dem Fond auffüllen. Auf kleiner Flamme 40 Minuten kochen lassen. Dann die Sahne und die Milch dazugeben und weitere 5 Minuten köcheln lassen. Mit dem Mixstab fein pürieren und mit Salz, Zucker und Zimtpulver abschmecken.

Lachs mit Erbsen-Püree

2	Bio-Limetten
4	Lachsfilets mit Haut
1 EL	Olivenöl
1 TL	brauner Zucker
	Salz
	Pfeffer
300 g	tiefgefrorene Erbsen
2 EL	weiche Butter



Zubereitung:

Limetten heiß waschen, trocken reiben und 1 Limette in dünne Scheiben schneiden. Fisch waschen, trocken tupfen. Öl in einer ofenfesten Pfanne erhitzen. Fisch auf der Hautseite 2–3 Minuten braten. 2 Limettenscheiben auf jedes Filet legen. Mit etwas Zucker bestreuen und mit Salz und Pfeffer würzen. Fisch im vorgeheizten Backofen bei 175 °C 5-7 Minuten garen. Inzwischen Erbsen in kochendem Salzwasser 2-3 Minuten garen. 1 Limette halbieren und auspressen. Erbsen abgießen, abtropfen lassen und zurück in den Topf geben. Butter und Limettensaft dazugeben und mit einem Kartoffelstampfer grob zerstampfen und mit Salz und Pfeffer abschmecken. Erbsenpüree auf Tellern anrichten und je 1 Lachsfilet daraufgeben.

Birnen mit Naturjoghurt

4	Birnen
150 g	Joghurt, Natur
100 ml	Schlagsahne
4 EL	Mandelblättchen
1 TL	Zimt, gemahlen
2 EL	Zucker
6 EL	Wasser
1 TL	Vanillezucker



Zubereitung:

Birnen schälen, halbieren, Kerngehäuse entfernen und in Würfel schneiden. Nun die Birnenstücke mit dem Wasser als auch dem Zucker in einen Topf geben, alles kurz aufkochen lassen und unter gelegentlichem Rühren 10-12 Min. zugedeckt köcheln lassen. Danach das Birnenkompott etwas abkühlen lassen und mindestens 1 Stunde im Kühlschrank kühlen. Sahne steif schlagen und diese nach und nach mit dem Joghurt verrühren. Anschließend die Joghurtmasse mit den Mandeln als auch dem Vanillezucker verrühren und im Kühlschrank kühlen. Das Birnenkompott abwechselnd mit der Joghurtcreme in 4 Dessertgläser schichten. Hierbei wird das Ganze mit einer Schicht Birnenkompott abgeschlossen. Zuletzt das Birnen-Joghurt-Dessert mit etwas Zimt bestäuben und servieren.

GEWINNSpiel

ES GIBT ZWEI GUTSCHEINE IM WERT VON JE 50 EURO ZU GEWINNEN! GESPONSERT VON IHRER METZGEREI MÜHLDORFER AUS ALTÖTTING



Unsere Gewinner

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheinen im Wert von je 50,- Euro wurde von Lederwaren Amslinger gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Lederwaren“. Aus den vielen Einsendungen wurden Regina Hinterberger und Lidia Schwaiko gezogen.

Herzlichen Glückwunsch!



Von links: Regina Hinterberger, Hans-Jörg Pliml (Inh. Lederwaren Amslinger) und Lidia Schwaiko

ANZEIGE

GLAS & GLANZ
AUTOSERVICE CENTER

Wir sind Partner von WinTec Autoglas

Wir wünschen allen unseren Kunden
ein friedvolles Weihnachtsfest
und alles Gute für's Neue Jahr.

WINTEC
AUTOGLAS

Steinschlagreparatur
Scheibenaustausch
Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme

PREMIUM QUALITÄT

Glas & Glanz
Autoservice-Center
Inh. Frank Eppendörfer

Erhärtinger Str. 52
84513 Töging am Inn
Tel. 08631188 310 o. 0151/654 745 71

**Wir wünschen allen unseren
Lesern und Freunden
des Stadtblattes Altötting
ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes Neues Jahr!**

Ihr Stadtblatt-Team



Herausgeber

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

BILDARCHIV:
Shutterstock.com

REDAKTION/ANZEIGEN:
Simone Hutterer
hutterer@geiselberger.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

AUSGABE: 323

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am 11. Dezember 2024

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an: Stadtblatt Altötting Redaktion: Simone Hutterer hutterer@geiselberger.de (Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlichene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung.

Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

Kostenloser privater Kleinanzeigenmarkt

HONIG aus eigener Imkerei! Cremiger Blütenhonig und Waldhonig zu verkaufen, Glas für 6,- €, Tel. 08671/880173

Reiserollstuhl: 52 cm, 7,2 kg, bis 100 kg Belastung, passt durch jede Tür, in jedem Kofferraum, Tragetasche, NP 218 Euro, für 40 Euro; **Beintrainer** NP 148 Euro, ca. 1 Stunde benutzt, für 20 Euro, **Antidekubitus Würfelmattatze Softplus 14** (200 x90 x 14) mit Trevira CS Spannbezug, ca. 3 Wochen benutzt, NP 1048 Euro für 80 Euro. Abholung. Tel.: 08671/5637

Fondueset zu verschenken! Tel. 08671/8031

Rollbarer Prospektständer zu verschenken! Tel. 08671/8301

Aus Nachlass in Altötting zu verkaufen: Waschmaschine, Trockner, drei Fahrräder (MTB bzw. 2 Damenfahrräder), Laubbläser, **Rasenmäher, „Gardena“ Schlauchwagen**, Biergartengarnitur (rund) mit 5 Stühlen kobaltblau lackiert; Keramikbrennofen für Hobbytöpfer, zwei Sonnenschirme (blau), **Terrassenschaukelstuhl Massivholz** (weiß); Gartenbank mit zwei Klappstühlen und Tisch (Massivholz, weiß), **div. Gartendekos** (z.B. Salzglasurtöpfe, Ton-/Keramikaccessoires, Eisenkunst, etc.), **nach Besichtigung und Gebot zu verkaufen.** Telefonische Kontaktaufnahme unter Tel.: 08421/2297

Wer würde einen Nachmieter brauchen ? Suche dringend **1-Zi-Whg zur Miete ab sofort**, kann aber auch später sein z.B. Jan./Febr. Oder später bis Mai 2025; EG, Balkon oder Terrasse, Bad mit Dusche, Wa-Ma.-Anschluss in Whg, barrierefrei, in AÖ, Neuötting, Winhöring, Kastl, Oberbayern, Bad Füssing, Pocking, 590 Euro warm, 40-50 m², auch Sozialwohnung, weg. Eig. bed. kuendig. Tel.: 0179/3469880 Nachricht per Tel. oder besser per SMS

Ich suche jemanden, der spontan bei Schneefall schippt. Die Fläche ist ca. 16 m lang und 3 m breit.

Ab April bis Oktober suche ich jemanden, der zweimal bzw. einmal im Monat, je nach Länge des Rasens, diesen mäht (ca. 500 qm) **in Altötting.** Bezahlung nach VB. Tel.: 0175/5983568

Verkaufe 3 Paar Langlaufski, 2 Paar Ski-Stöcke, 1 Paar Langlaufschuhe Gr. 43. Tel.: 01515/6082918

Für festliche Anlässe: Weiße Damast-Tischdecke mit Traubemotiv, 315 cm x 125 cm, 20 Euro, dazu passende Servietten 12 Stck. á 1.- Euro, alles fast neu, **Weiße Tischdecke mit edler weißer Stickerei**, 175 cm x 125 cm, dazu 6 passende Servietten, alles neu, 25 Euro. Tel.: 08671/5387 bitte abends anrufen.

ERSCHEINUNGSTERMIN NÄCHSTE AUSGABE: 02. JANUAR 2025

Diesmal gibt es zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50 Euro zu gewinnen! Gesponsert von Ihrer Metzgerei Mühlendorfer aus Altötting.

Neue Adresse! hutterer@geiselberger.de

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 13. Dezember 2024 das Lösungswort an die Redaktion: Gebr. Geiselberger GmbH, Stadtblatt Altötting, Simone Hutterer, Martin-Moser-Straße 23, 84503 Altötting oder per Mail an hutterer@geiselberger.de
Wir wünschen viel Glück!

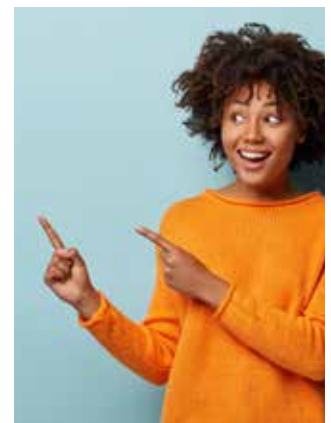
Absender: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____

UND SO KÖNNEN SIE GEWINNEN:

Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlichen Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.



ANZEIGE

Verkaufe Neuen Daunenmantel mit Kapuze, Gr. M (40/42), dunkel oliv, 110 cm lang, Kapuze mit abnehmbaren schwarzen Pelzrand. Gekauft bei Madeline, aber leider zu groß, NP 434,99 Euro für 199 Euro. Tel.: 08671/5387 ab 18 Uhr

Zu verkaufen: Overlock Nähmaschine neu, nicht benutzt für 60 Euro. Tel.: 08671/4188

Handgeknüpfter Perserteppich günstig abzugeben. Biete großen, hochwertigen, handgeknüpften Perserteppich mit den Maßen: 3.93 x 2.73 zum Verkauf. Der Teppich besticht durch seine exquisite Verarbeitung und feine Detailarbeit. Preis 3.500 Euro VB ein Wertgutachten ist vorhanden. Tel.: 08671/506229

Wir verkaufen an einen Oldtimer-Fan: Mercedes 300 SL – R 129, 79.000 km, Cabrio – Automatic, mit Hardtopdach, silbergrau, Ledersitze schwarz, Becker-Radio, BJ 1991, H-Kennzeichen, TÜV 2025, Zustand Note II, Preis VB. Tel.: 0170/7234212 und 0160/91442124

Wegen Fahrzeugwechsel günstig abzugeben: **Komplettsatz Winterreifen mit Felgen** (Fulda geräuscharm) 185/65 R 15. Tel.: 0174/4849243

Sehr schöner hochwertiger Büro-Ledersessel abzugeben, cognacfarben, Chromfüße. Nur 25.-Euro. Tel.: 08671/880173

Gelegenheit ! Schreibtisch L-Form, Arbeitsplatte aus Buche, Chromfüße, 2,43 m x 2,39 m, nur 18,- €. Tel. 08671/880173

Zu verkaufen: Baby-Beistellbett von babybay, weiß, für Holzrahmenbett, mit Originalmatratze und zwei Bezügen sowie Nässeschutzaufgabe, inkl. Himmel und Nestchen, guter gebrauchter Zustand, VP 100,- Euro. Tel.: 0176/32374039

Zu verkaufen: graue Babybadewanne von nip in gutem gebrauchten Zustand, mit Stöpsel zum Ablassen des Wassers. VP 5.- Euro. Tel.: 0176/32374039

Zu verkaufen: Baby- und Kinderbekleidung, Gr. 74-104, versch. Saisonen, sehr gut bis gut erhalten. **Baby- und Kinderschuhe von Elefanten**, sehr gut bis gut erhalten, versch. Saisonen, Preis VB. Tel.: 0176/32374039

Damendürfte nachweislich Originale, nur ein-bis zweimal besprüht: Guerlain L'heure bleue, 75 ml EdT, 30.- Euro, Guerlain Mitsouko, 75 ml EdT, 30.- Euro, Jean-Louis Scherrer 10.- Euro, **Töpferscheibe** 1,10 x 1,05 m, zerlegbar, Starkstrombetrieb, 120.- Euro, **Stromerzeuger Einhell BT-PG 2800**, originalver-

packt, 2 x 230 V, 100.- Euro, **Gartenliege klappbar**, Stahlrohrgestänge, Auflage gelb-weiß gestreift, 10.- Euro,

Smart Watch Fitness Tracker MT 65, schwarz, für Damen und Herren, unbenutzt, 20.- Euro. Tel.: 0170/2894463 ab 18 Uhr

Verkaufe 70 Stück Christbaumkugeln, gold matt/ teils mit Gold Motiv, versch. Größen, 1 Christbaumspitze glänzend-matt mit Motiv. 2 Pckg á 30 Stück elektr. LED Christbaumkerzen, 1 elektr. Frisier-Lockenstab, 1 elektr. Lockenwickler-Box, 1 Kinderhochstuhl (2-fach verwendbar), 1 Henkel-Weidenkorb rd. (z.B. für Holzschneit), 1 Schulwebrahmen, 1 Holzschlitten. Preis VB. Tel.: 08671/4522

Verkaufe absolut neuwertigen Buggy, grau, Marke Circle **TREVISIO 4**, 50 LSF, Stoffbezug waschbar, 20,- €, Tel. 08671/8301

Einwegpaletten zu verschenken! Tel. 08671/506584



ANSTAND

Lasst uns wieder Werte leben!

eine INITIATIVE des
ROTARY-CLUBS
ALTÖTTING-BURGHAUSEN



ANZEIGE





Wir wünschen

Frohe Weihnachten

Wir möchten uns sehr herzlich für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bei unseren Kunden, Mitarbeitern und Geschäftspartnern bedanken.

Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest. Genießen Sie die Festtage im Kreise Ihrer Lieben und kommen Sie gut in's Neue Jahr!



Augenoptik Weindl · Altötting · Neuötting · Trostberg
Mehr Infos unter: www.augenoptik-weindl.de




FAHREN SIE MIT FREUDE INS NEUE JAHR!

FESTLICHE LEASINGDEALS

JETZT KONTAKT AUFNEHMEN:

info@autohausvogl.de

08631 37850

BMW 120i

125 kW (170 PS) Neuwagen

AB 279 € MTL.¹
OHNE ANZAHLUNG

BMW 120i – Steptronic Automatikgetriebe, LED-Scheinwerfer & LED-Heckleuchten, Sitzheizung, BMW Live Cockpit Plus mit BMW Curved Display, Sportlenkrad, Parking Assistant inkl. Rückfahrassistent, Driving Assistant uvm.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,3 l/100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 123 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: D.

¹ Fahrzeugpreis: 38.250,00 €, Anzahlung 0,00 €, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung p.a. 5.000 km, Gesamtbetrag 10.044,00 €. Zzgl. 695,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt ggf. Sonderausstattung. Leasingbank: BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.*



MINI Cooper

115 kW (156 PS) Neuwagen

AB 299 € MTL.²

MINI Cooper 3-Türer – LED-Scheinwerfer & LED-Rücklichter, 7-Gang-Getriebe, Parking Assistant inkl. Rückfahrassistent, Sprachbedienung, Apple CarPlay & Android Auto, Regensensor, Fahrzeug vom Handy bedienen, Driving Assistant uvm.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 6,4 l/100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 144 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: E.

² Fahrzeugpreis: 27.200,00 €, Anzahlung 2.115,71 €, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung p.a. 10.000 km, Gesamtbetrag 12.879,71 €. Zzgl. 1.190,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt ggf. Sonderausstattung. Leasingbank: BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.*



OPEL Astra

81 kW (110 PS) Neuwagen

AB 129 € MTL.³
OHNE ANZAHLUNG

OPEL Astra 5-Türer 1.2 Turbo – beheizbares Multifunktionslenkrad, Parkpilot, Tempomat, Sitzheizung, LED Scheinwerfer, Wärmeschutzverglasung, Klimaautomatik uvm.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,4 l/100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 123 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: D.

³ Fahrzeugpreis: 29.870,00 €, Anzahlung 0,00 €, Laufzeit 24 Monate, Fahrleistung p.a. 5.000 km, Gesamtbetrag 3.096,00 €. Zzgl. 1.190,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Abbildung zeigt ggf. Sonderausstattung. Vorlauffahrzeug, Lieferzeit ca. 6 Wochen. Leasingbank: Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg.*



XMAS-EXTRA

FIAT Panda

51 kW (69 PS) Tageszulassung

13.990€
BARPREISANGEBOT

FIAT Panda – 1.0 GSE Hybrid inkl. City Paket, PDCH, Klimaanlage, Multifunktionslenkrad, Tempomat, Spurhalteassistent, 5" Radio mit USB & Bluetooth, Verkehrszeichenassistent uvm.

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 5,0 kWh/100 km (nach WLTP); CO₂-Emission kombiniert: 113 g/km (nach WLTP); CO₂-Klasse: C. Zzgl. 1.090,00 € für Fracht- & Bereitstellungskosten. Alle Preise inkl. WkSt. Aktionsfahrzeuge mit Tageszulassung, nur solange der Vorrat reicht.*

SOFORT
VERFÜGBAR!

* Die angegebenen Verbrauchs- & CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Alle Preise inkl. MwSt. Angebote gültig bis 31.12.2024.

HYUNDAI & OPEL
Fabrikstraße 19
84503 Altötting
Tel: 08671 96 79 0

BMW & MINI
Gewerbepark Lindach D9A
84489 Burghausen
Tel: 08677 87 00 0

HYUNDAI & OPEL
Gewerbepark Lindach D9
84489 Burghausen
Tel: 08677 96 79 0

BMW & MINI
Leisederstraße 1
84453 Mühldorf a. Inn
Tel: 08631 98 80 0

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Elbestraße 6
84453 Mühldorf a. Inn
Tel: 08631 37 85 0

FIAT, HYUNDAI & OPEL
Daimlerstraße 45
84478 Waldkraiburg
Tel: 08638 96 79 0

WIR WÜNSCHEN IHNEN BESINNLICHE FEIERTAGE UND EIN GLÄNZENDES JAHR 2025!